

UNSERE STADT

STADTGEMEINDE STOCKERAU



Victor/Victoria wird heuer auf der Festspielbühne in Stockerau aufgeführt

Seite 6 **Erdäpfelfest**

Beihefter **Ferienspielkalender**

Seite 27 **SOMA**

RM 04A035764

Ausgabe Juli/August 2010

A-2000 Stockerau
Rathausplatz 1

Telefon: 0 22 66 / 695
Telefax: 0 22 66 / 695-1250

Internet: www.stockerau.at
E-Mail: stadtgemeinde@stockerau.gv.at

100 Jahre Museum in Stockerau

Über die Geschichte des Bezirksmuseums Stockerau ist schon viel geschrieben worden. Ich möchte mich daher heute hier kurz fassen und die Geschichte des Museums anhand von „vier Vierteln“ aufgliedern und die wesentlichen Ereignisse in diesen „Vierteln“ durchgehen.

Im ersten Viertel, von der Gründung im Jahr 1910 bis zum Jahr 1935 war die „Aufbauzeit“ des Museums. Überschattet wurde diese vom Tod des Gründers Josef Brodschild im Jahr 1915. Nach ihm übernahm Karl Sellinger bis zu seinem Tod im Jahre 1919 die Beaufsichtigung des Museums. Dieses war damals untergebracht in zwei Räumen des Rathauses. Im Jahr 1932 wurde es unter Bürgermeister Wolfik um zwei Räume erweitert. 1932 wurde auch eine „Grafendorfer Bauernstube“ und ein „Bürgerzimmer mit Zunftdecke“ eingerichtet. Im Jahr 1927 war der Bundespräsident Dr. Michael Hainisch in Stockerau und besuchte am 22. Mai auch unser Museum. Das zweite Viertel von 1935 bis 1960 war geprägt von der NS-Herrschaft und dem Zweiten Weltkrieg. Am 12. Oktober 1941 wurde das Museum vom Rathaus in die alte Kirchenschule übersiedelt. Durch die zunehmende Gefahr von Fliegerangriffen wurden alle Museumsgegenstände verpackt und im Oktober 1943 in das Schloss Steinabrunn verlagert. Nach dem Krieg wurden die Museumsgegenstände wieder in die Kirchenschule geschafft, restauriert und neu aufgestellt. Am 3. Juli 1948 konnte das Museum durch Bürgermeister Wondrak wiedereröffnet werden. 1959 wurde ein „Lenauzimmer“ eingerichtet und das Fünfzigjahr-Jubiläum des



Das Museum war früher im Rathaus untergebracht. „König David mit der Harfe“ ist jetzt im Bezirksmuseum im Belvedereschlössl zu besichtigen.

Museums im Jahr 1960 entsprechend gefeiert. Im dritten Viertel von 1960 bis 1985 kamen leider viele Waffen und Bilder weg, sodass das Gericht sich damit befasste. Im Jahr 1973 wurden einige Räume des Museums neu gestaltet und im Parterre ein Ausstellungsraum geschaffen, der rasch großen Anklang gefunden hatte. Wegen der vielen Funde und Ausstellungsstücke aus dem Umland von Stockerau wurde der Name des Museums auf „Bezirksmuseum Stockerau“ geändert. Zum Ende dieses Viertels erhielt unser Museum auch eine neue Unterkunft. Das „Belvedere“ wurde unter Bürgermeister Richentzky restauriert und das Museum in den neu gebauten Räumen im Kellergeschoss des

„Belvederes“ untergebracht. Am 25. Oktober 1985 wurde das Museum im „Belvedere“ eröffnet. Das vierte Viertel von 1985 bis 2010 war geprägt von der Einrichtung der neuen Räume und dem Auftrag der Politiker diese mit „viel Leben“ zu erfüllen. Seither wurden im Sonderausstellungsraum 60 Sonderausstellungen gezeigt. Mit diesen konnten durch die vielfältige Themenauswahl immer wieder neue Besuchergruppen angesprochen werden. Bei der Sonderausstellung zum Drechlerhandwerk konnten in nur 3 Monaten 3071 Besucher gezählt werden. Auch von Schulklassen, ja sogar von Kindergärten wird das Museum gerne besucht. Daneben wurden „Club Belvedere“ Vorträge durchgeführt, wo-

runter auch zwei Exkursionen mit Busfahrten waren. Drei Bücher wurden herausgegeben, das „Stockerauer Bilderalbum“, das Buch „Straßen, Gassen und Plätze in Stockerau“ und das Buch „Stockerau, Geschichte und Geschichten“. Umfangreiche Inventarisierungsarbeiten wurden durchgeführt und ein „Museumsführer“ herausgebracht. Zuletzt konnten vier Ölbilder vom Bundesdenkmalamt restauriert werden. Vom Land Niederösterreich wurde für die Museumsarbeit im Jahr 1990 ein Anerkennungspreis verliehen und vom Internationalen Museumsverband wurde das Museum im Jahr 2002 mit dem „Österreichischen Museumsgütesiegel“ ausgezeichnet.

Dr. Günter Sellinger



Liebe Leserin! Sehr geehrter Leser!

Nun stehen die Ferien wieder vor der Tür und die Stadtgemeinde Stockerau hat für ihre jungen Bürgerinnen und Bürger wieder ein Ferienspiel organisiert. Der Ferienspielkalender ist in der Mitte dieser Ausgabe beigeheftet und die Organisatoren freuen sich schon darauf, wieder viele Teilnehmer und Teilnehmerinnen begrüßen dürfen.

Die diesjährigen Festspiele Stockerau bringen mit Victor/Victoria ein sehr erfolgreiches Broadwaymusical in unsere Stadt. Der Vorverkauf läuft ausgezeichnet was schon jetzt das große Publikumsinteresse zeigt.

Im Rahmenprogramm gibt es heuer ein „Feuerwerk der Operette“, das ein Potpourri zahlreicher bekannter Operettenmelodien bringen wird. Diese Veranstaltung wird als Benefizveranstaltung aufgeführt – der Erlös kommt der Renovierung und Trockenlegung des Kirchturms zugute. Auch Kabarett gibt es wieder und mit dem „Sommerkonzert der Wirtschaft“ auch ein Blasmusikkonzert.

Für alle, die gern an einem angenehmen Sommerabend im Freien sitzen, Musik hören und vielleicht tanzen wollen, gibt es auch heuer wieder die beliebte Veranstaltungsreihe „Musik an einem Sommerabend“ auf dem Sparkassaplatz.

Wenn nach dem verregneten Frühjahr der Wettergott vielleicht doch gnädig auf unsere Region blickt, steht einem erholsamen Sommer eigentlich nichts mehr im Wege.

Ich darf Ihnen und vor allem den Kindern in unserer Stadt einen angenehmen Sommer, einen erholsamen Urlaub und unterhaltsame und schöne Ferien wünschen.

Ihr

Helmut Laab
Bürgermeister

Inhalt

100 Jahre Museum	2
Stadtratsmitglied/Gemeinderat	4
Pfarrer	5
6. Erdäpfelfest	6
LIONS-Kabarett	7
Festspiele Open-Air	8
Festspiele	9
Jugendblasorchester	10
Hilfswerk Stockerau	12
NÖGKK Kundenservice	13
Pflegeheim – Flohmarkt	16
Arche	17
Lesezeichen	18
WasWannWo	19
Ferienspielkalender	
FF Stockerau	25
Airfield-Race	26
SOMA	27
Sport	28
Gen Food	34
Pranger/Vorhang	34
Ehrungen	36
Servicedienste	37

Impressum

Medieninhaber, Redaktion und Verlag:

Stadtgemeinde Stockerau,
2000 Stockerau, Rathausplatz 1

Herausgeber:

Bürgermeister Helmut Laab,
2000 Stockerau, Rathausplatz 1

Gestaltung und Druck:

Bösmüller Print Management,
2000 Stockerau, Josef-Sandhofer-Str. 3,
www.boesmueller.at

Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe:

16. August 2010

Inseratenannahmeschluss:

17. August 2010



ÜBER UNSERE STADT IMMER INFORMIERT!

Liebe Stockerauerinnen und Stockerauer!

Zum ersten Mal darf ich mich in meiner neuen Funktion als verantwortliche Stadträtin für Kultur an Sie wenden. Mein Interesse an Kultur hat sich schon in jungen Jahren herauskristallisiert und ist bis heute ein wesentlicher Bestandteil meines Lebens. Deshalb freut es mich auch ganz besonders, das kulturelle Geschehen in Stockerau gemeinsam mit allen Veranstaltern, Kulturinteressierten und mit Ihnen zu begleiten und zu gestalten. Das Kulturangebot in unserer Stadt ist das ganze Jahr über vielfältig, für jedes Alter und für jeden Geschmack ist etwas dabei: Konzerte und Theater verschiedenster Stilrichtungen, Ausstellungen, Lesungen, Kleinkunst, Museen, Bücherei etc. In den letzten Jahren haben sich viele engagierte Initiativen entwickelt. Allen, die daran mitwirken, sei auch an dieser Stelle herzlicher Dank ausgesprochen. Es ist mir ein Anliegen, mit allen Kulturveranstaltern zu kommunizieren – erste Ge-

spräche sind bereits geführt und ich werde in den nächsten Wochen weitere Kontakte suchen. Um Ihnen den Überblick über die Vielzahl und Vielfalt der Kulturveranstaltungen zu geben und die eigene Kulturjahresplanung zu erleichtern, haben meine Kolleginnen und Kollegen des Kulturausschusses und ich vor, für 2011 einen Kulturkalender zu erstellen. Der Kultursommer Stockerau ist seit Jahrzehnten ganz wesentlich von den Festspielen geprägt. Mit „Victor und Victoria“ ist es Alfons Haider heuer wieder gelungen, einen erfolgreichen Broadwayhit nach Stockerau zu bringen. Die Verwechslungskomödie von Blake Edwards verspricht beste Unterhaltung mit viel Schwung und Esprit. Vielleicht erinnern Sie sich an den Film von 1982 mit Julie Andrews und James Garner; er wurde damals für sechs Oscars nominiert, Henry Mancini und Leslie Bricusse wurden für die Filmmusik mit dem Oscar ausgezeichnet.

Die Stockerauer Besetzung ist hochkarätig: Maya Hakvoort, vielen aus der erfolgreichen Produktion von „Elisabeth“ im Theater an der Wien bekannt, feiert an der Seite von Alfons Haider und Christoph Zadra ihr Debüt in Stockerau. Für die Regie zeichnet der internationale erfolgreiche Schriftsteller, Schauspieler und Regisseur Gabriel Barylli verantwortlich; Alonso Barros (Choreographie), Michael Schnack (musikalische Leitung) und Mimi Zusanek (Kostüme) sind dem Stockerauer Publikum bereits bestens bekannt und bürgen für Qualität. Ich lade Sie, meine Damen und Herren, herzlich ein, die Stockerauer Festspiele zu besuchen. Mit dem Gutscheine aus der Mai-Ausgabe von „Unsere Stadt“ bekommen Sie 20% Ermäßigung auf den Kartenpreis. Viele Besucher aus anderen Städten und Ländern kommen zu uns, um hochwertige Musicalproduktionen zu sehen – nützen auch Sie dieses Angebot!

Neben den Festspielen sind Sie auch eingeladen, die Operettengala, das Blasmusikkonzert „Wirtschaft trifft Kultur“, das Kabarett des Lionsclubs und das Abschlusskabarett auf der Festspielbühne zu genießen. Am Sparkassaplatz erwartet sie wieder jeden Freitag „Musik an einem Sommerabend“. Bleibt nur noch zu hoffen, dass uns der Wettergott endlich den ersehnten Sommer schickt. Für die Veranstaltungen auf der Festspielbühne steht bei Regen das Z 2000 zur Verfügung. Ich wünsche Ihnen einen erholsamen Sommer, viele schöne Kunst- und Kulturerlebnisse und freue mich, Sie bei der einen oder anderen unserer Veranstaltungen begrüßen zu können.

Vbgm.
Christa Niederhammer



Alt und Jung

Alt und jung gehören zu einer Gemeinde. Trotzdem gibt es im Alltag oft wenig Eintracht zwischen den Generationen. Schule, Beruf und Freizeit trennen die Generationen voneinander. Noch stärker trennen uns die Vorurteile, die wir oft gegeneinander haben

Von Seiten der Jugend kann man hören: Ihr Älteren redet nur über uns, aber selten mit uns. So wirklich kennt ihr uns ja gar nicht. Ihr regt euch über die Jugend auf und schimpft über unsere Kleidung und unsere Art Freundschaft zu zeigen. Aber wenn wir euch brauchen habt ihr keine Zeit für uns. Immer erzählt ihr, wie früher alles besser war und wir erwarten einen Ratschlag für morgen... Von Seiten der älteren Gene-

ration: Ihr redet abfällig von uns älteren Menschen. Warum versucht ihr nicht uns zu verstehen? Warum schaltet ihr ab, wenn wir von früher erzählen? Ihr redet viel von Mitmenschlichkeit und Solidarität aber manche von euch sind nicht einmal bereit in der Familie mit zu helfen. Ihr geht lieblos über Traditionen hinweg, die uns viel bedeuten. Und wenn wir euch bitten, aus euren Erlebnissen zu erzählen, seid ihr verschlossen und wortkarg.

Ist das wirklich so?

Mir scheint wichtig zu sein, dass Ältere und Jüngere miteinander ins Gespräch kommen.

Dazu gibt es in Zukunft in unserer Stadt um eine Möglichkeit mehr: das Haus der



Generationen. Im ehemaligen "Kolomanheim" wird der neue Kindergarten eröffnet und auch betreutes Wohnen für ältere Menschen angeboten. Ich kann mir vorstellen, dass mancher der älteren Bewohner neuen Lebenswillen motiviert, wenn er die Kinder fröhlich singend und spielend erleben kann. Auf der anderen Seite erleben die Kinder schon von

klein auf, dass es auch alte Menschen gibt, denen man mit Respekt begegnet, die manchmal Hilfe brauchen und die viele interessante Geschichten zu erzählen wissen. Ich wünsche unserer Stadt, dass die Weisheit der Alten und die Unbekümmertheit der Jugend einen frischen Wind und manche positive Erneuerung im Zusammenleben der Menschen in unserer Stadt bewirken. Allen Leserinnen und Lesern der Stadtzeitung wünsche ich einen schönen und erholsamen Sommer!

Ihr Pfarrer

Karl Pichelbauer



Gemeinderatssitzung

Der Gemeinderat der Stadt Stockerau hat in seiner Sitzung am 15. Juni 2010 unter anderem folgende Beschlüsse gefasst:

- Die Beauftragung des Sicherheitsdienstes wurde bis Jahresende 2010 verlängert
- Einstimmig wurden die Verleihungen der Ehrennadel in Silber an Stadtpfarrer Karl Pichelbauer, des Kulturehrenzeichens in Gold an Karl Ritter sowie der Wirtschaftsmedaille in Bronze an Gerhard de Witt beschlossen
- Die Verlängerung des Optionsvertrages mit der Fa. Porr wurde nicht genehmigt
- Eine Vereinbarung mit der Caritas über die Abhaltung von Integrationsgesprächen wurde beschlossen
- Die Anpassung des Materialkostenbeitrages für Kindergärten, der Musikschulbeiträge, der Abfallwirtschaftsgebühr und -abgabe, der Kanalgebühren wurde genehmigt
- Der Einheitssatz für die Berechnung der Aufschließungsabgabe, die Stellplatzausgleichsabgabe und die Gebühr für die Ausnahme genehmigung in Kurzparkzonen wurden erhöht
- Der Ankauf einer Eisaufbereitungsmaschine und eines Beckenreinigungsgerätes wurde beschlossen
- Einstimmig wurde der Beitritt zur Dorf- und Stadterneuerung verabschiedet

6. Stockerauer Erdäpfelfest

Am 4. und 5. September 2010 ist wieder „alles Erdäpfel“ angesagt.

Dazu organisiert der Wirtschaftsverein ein Fest für Jung und Alt mit einem interessanten und abwechslungsreichen Programm. Neben den traditionellen Festpunkten wie die Feldmesse, dem Festumzug, der größten Open Air Modeschau und dem Heurigen-dorf wird es auch Neues zu sehen geben.

Alte Handwerkskunst, Geräteschau, Gesundheitsmeile und eine Fuchsien-Ausstellung sind neue Programmpunkte.

Auch unsere Jüngsten können wieder Ihr Geschick bei einem Besuch auf unserem



Erlebnispfad unter Beweis stellen.

2 x 500kg GRATIS-Erdäpfel und das Riesenfeuerwerk am Samstag um 22.30 Uhr dürfen natürlich auch nicht

fehlen. Tolle Musik und Köstlichkeiten von den Gastronomen runden das Programm ab.

Viel Spaß und gute Unterhaltung!



OPERN AIR GARS 2010
IN DER BURGRUINE GARS AM KAMP
Intendant Karel Drgáč

GIUSEPPE VERDI
LA TRAVIATA
IN ITALIENISCHER SPRACHE MIT DEUTSCHEN UNTERTITELN

TERMINE: 16., 17., 23., 24., 25., 30., 31. JULI
UND 1., 6., 7., 8. AUGUST 2010; je 20.00 Uhr

KARTEN: 01 / 319 39 39 www.opernair.at

Bauern- und Wetterregeln im Juli und August

Im Juli warmer Sonnenschein, macht alle Früchte reif und fein.



Macht der August uns heiß, bringt der Winter viel Eis.

2. Juli
Regnet's am Heimsuchungstag, gibt's vierzig Tage Regen.

19. Juli
Vinzenz Sonnenschein, füllt die Fässer mit Wein.

23. Juli bis 24. August
Hundstage heiß, Winter lange weiß.

4. August
Hitze an St. Domenikus, ein strenger Winter kommen muss.

28. August
An Augustin gehen die warmen Tage dahin.

Ich bin ein unverbesserlicher Optimist ...!

Andreas Sauerzapf beim Lions-Kabarett, Sonntag, 25. Juli 2010
Festspielbühne Stockerau

Es ist bereits Tradition, dass der Lions-Club Kreuzenstein jährlich von der Stadtgemeinde die Möglichkeit zugesprochen bekommt, um auf der Festspielbühne einen heiteren, zugleich auch karitativen Abend als Rahmenprogramm zum Open-Air Festival gestalten zu können.

In den letzten 15 Jahren wurden dabei einige bekannte Vertreter der Kabarettszene gezeigt. Gleichzeitig liegt dem Lions-Club Kreuzenstein aber am Herzen, auch junge, aufstrebende Künstler zu fördern die es verstehen, Wortwitz und Musikalität zu verbinden.

Diese Gelegenheit bietet sich am Sonntag, 25. Juli 2010 mit Andreas Sauerzapf, begleitet von seiner Wienerwaldcombo. Das Programm „Ich bin ein unverbesserlicher Optimist!“ erinnert ganz an die alte Schule des Witzes, als Erbe des althergebrachten Wiener Kabarett vom feinsten, wie etwa im Stile von Hugo Wiener, Karl Farkas und Konsorten.

Der gebürtige Wiener Andreas Sauerzapf, Jahrgang 1973, ist ein wahrer Theaterallrounder mit Schwerpunkten in Gesang, Schauspiel, Kabarett und Moderation. All das bringt er in Stockerau auf einen gemeinsamen Nenner. „Ich bin ein unverbesserlicher



Foto: ©isabell schatz

Optimist!“ heißt sein Programm, wie auch sein Resümee. Eben das entspricht voll und ganz den karitativen Absichten des Lions-Clubs Kreuzenstein, der, wie seit 40 Jahren, auch mit diesem Abend das Ziel verfolgt, Zuversicht dort wieder zu wecken, wo die Bewältigung von Schicksalsschlägen Unterstützung erfordert.

Details & Infos:

Lions Kabarett
Andreas Sauerzapf und die Wienerwaldcombo
Festspielbühne Stockerau
Sonntag, 25. Juli 2010
Beginn 19:30 Uhr
Tickets Euro 20,- (Kulturamt Stockerau / Rathaus: 02266/695-1801)

www.lions.at/kreuzenstein
www.sauerzapf.at

TANZSCHULE
FRANK 

STOCKERAU
Z - 2000 / LENAUSAAL Sparkassaplatz 2

HERBST 2010

Dienstag, 21. Sept. für Paare jeden Alters
19.00 Uhr Bronze
20.30 Uhr Anfänger

Mittwoch 22. Sept. für Paare jeden Alters
19.00 Uhr Anfänger
20.30 Uhr Silber

FRÜHBÜCHER
gültig bei Kursbezahlung bis 31. August 2010
nur € 100/ Person. Sie sparen € 16/ Paar
Alle Preise pro Person, incl. 20% MwSt.

AVTÖ
VERBAND DER TANZLEHRER ÖSTERREICHS

INFORMATION 01/29 25 220 oder 0664/211 88 61
www.tanzschule-frank.at tanzschule.frank@aon.at

KALT WARM

Open Air auf der Festspielbühne Stockerau

mit Alfons Haider & Dieter Chmelar

Alfons Haider & Dieter Chmelar: Eigentlich können sie sich auf den Tod nicht ausstehen. Wie denn auch! Schließlich haben der Publikumsliebbling und der Wuchtdrucker kaum was gemeinsam. Außer ihrer Sucht nach Öffentlichkeit. Die Gemeinheit des Zufalls führt sie zusammen in eine Art Renovierungsanstalt für Stars. In dieser Klein-Hollywood-Klinik gibt sich das seltsame Paar KALT WARM und teilt aus. Gemein und hinterhältig quälen jeder

den anderen und schlüpfen dazu in verschiedene Rollen: als behandelnde Arzt Dr. Virgilius Helferlein, Amy Winehouse, Sarah Palin, Susanne Boyle und Oberschwester Heidi K. Und natürlich die schrecklichsten Momente ihrer Fernsehvergangenheit holt sie unvermittelt ein. Und zwar mit vollem Karacho in Richtung Opernball, der Rea-Operette der Seitenblicke-Gesellschaft und ihrer unheilbaren Krankheit, sich ständig um nahezu jeden Preis zum Affen zu machen. Showtime für die Funny Boys, die in der satirischen



Komödie KALT WARM niemandem etwas schenken am wenigsten sich selbst.

Sonntag, 15. August
20.00 Uhr
Infos und Kartenvorverkauf:
Tel :02266/ 67 689,
www.stockerau.at



STOCKERAU WIRTSCHAFT trifft KULTUR
... seit 1984 ...
OPEN AIR FESTIVAL WIRTSCHAFTSBUND
BEZIRKSDIREKTORAT STOCKERAU

Sommerkonzert

Es spielen:
Musikkapelle Bisamberg und Musikverein der Marktgemeinde Gr.Mugl

FILM

West Side Story
Dschungelbuch
Star Trek
Indiana Jones
James Bond
Wickie
Im Weißen Rössel
u.v.m.

Musical

Weißwurstparty inklusive!

Sonntag, 18. Juli 2010
19:00 Uhr
Festspiel-Bühne Stockerau (Rennerplatz)
Bei Schlechtwetter: Z2000, Sparkassaplatz 2
Eintritt: € 19,- inkl. Weißwurst+Getränk
Vorverkauf: € 17,-
Kartenvorverkauf: Kulturamt Rathaus 02266-695 18
Wirtschaftsbund Stockerau 0664-856 01 57
und bei Ihrem Wirtschaftsbund-Obmann
City JOB&Kommunikationsberatung 0664 242 26 88

TLB **DFSI**

LEBENSRAUMBERATUNG **TECHNIK-LEBEN-BEWUSSTSEIN** **Techniker/Energetiker** **DFSI Feng Shui Consultant**

ÖVRG Radiästhet, Geomant, Esmog-Umfeldanalytik

Ihr Leben - Ihr Standort

LEBENS-RAUM-BERATUNG
Grundstück, Garten, Haus, Wohnung, Büro, Plätze, Biotop/Schwimmteich, Arbeits-/Schlafplatzuntersuchung
IHRE pers. Beratung unter Miteinbindung Ihrer Wünsche und Vorstellungen, nach dem Energieweg Feng Shui, Energie-Erfahrungen, Energie-Verbindungen und Lebensnutzen

Präsentation:
Hotel: 3 Königshof, 2000 Stockerau
Vortrag: Feng Shui Basis erleben (Buchvorstellg.)
Zeitpunkt: Fr. 27. 08. 2010/ab 18.30 - 21.00h
u. A. w. g. Eintritt frei

A-2003 Stockerau/Leitzersbrunn
t/f/v/m/n: 02266/61618, 0664/3929195,
fuerhauser@aon.at, www.zeitambulanz.at
partner - www.dfsi.de

Liebe Stockerauerinnen und Stockerauer!

Schon in wenigen Tagen beginnen die Sommerferien und somit fällt auch bald der Startschuss für unsere Festspiele. Die Bühne ist aufgebaut, die Proben im Endstadion und wir - die Darsteller, Tänzer, Techniker, Kostüm- und Maskenbildner - brennen darauf, den Broadway-Hit „Victor/Victoria“ in Stockerau aufzuführen zu dürfen. Ich bin sehr stolz die Rechte für dieses Musical direkt in New York bekommen zu haben. Dies gab uns die Möglichkeit einer eigenen Übersetzung – ganz an unsere Open Air Verhältnisse angepasst. Broadway Niveau haben wir mit der Hauptdarstellerin sicher schon erreicht. Unvergessen ist ihre Paraderolle als Elisabeth im Theater an der Wien. Auch von Gabriel Barylli, der als Autor, Schauspieler und Regisseur von Erfolg zu Erfolg zieht – er hat zuletzt das Buch für „Ich war noch niemals in New York“ geschrieben – dürfen Sie zu Recht Großes erwarten. Das bewährte Leading Team mit Alonso Barros als Choreograf der rasanten Tanznummern,

Michael Schnack als musikalischem Leiter, Mimi Zuzanek als Kostümverantwortlicher und Walter Vogelweider als Schöpfer des Bühnenbildes, das sie vielleicht schon am Festspielplatz betrachten konnten, war auch heuer wieder mit viel Elan und Energie bei der Sache.

Das Musical spielt in Paris – der Stadt der Liebe. Im Mittelpunkt steht Victoria, begabte aber leider erfolglose Sängerin. Als ihre Welt wieder einmal dunkelgrau erscheint und sie nicht weiß, wie sie ihr nächstes Essen bezahlen soll, trifft sie auf den ebenfalls arbeitslosen Toddy, der schließlich die zündende Idee hat: Frauen als Nachtclubsängerinnen haben es schwer. Aber ein Mann, der als Frau auftritt nicht. Und so wird Victoria zu Victor, der auf der Bühne



Victoria
mimt. Als
sich

einer Hauptrolle auf der Bühne. Vielleicht ist das auch ein Grund für Ihr reges Interesse. Der Kartenverkauf insgesamt liegt schon über dem Vergleichswert von „Ein Käfig voller Narren“ 2008, und auch bei der Bevölkerung ist das Interesse schon sehr hoch. Das freut mein Team und mich ganz besonders – schließlich machen wir die Sommerspiele für Sie und für die Attraktivität unserer Stadt. Die Verantwortung für die Festspiele liegt jetzt auf mehreren Schultern, was nur gut für die Qualität sein kann. Besuchen Sie uns bei den Proben – als Zaungäste können Sie sich einen Eindruck vom Stück und unserer Arbeit machen - und sichern Sie sich rechtzeitig Karten!

Ihr

Alfons Haider

Unschlagbare Preise !

Windschutzscheiben-Tausch + Steinschlagreparatur

NETROUGLAS

Peter Netroufal
Werkstatt: 2000 Stockerau
Prager Straße 30

GSM: 0664/40 50 314
Fax: 02266/68 359
E-Mail: netrouglas@aon.at

Vorort
SERVICE
rund ums KFZ
zum Toppreis



Die Mitglieder des Jugendblasorchesters vor dem Stadttor in Andernach: Der internationale Auftritt war für die jugendlichen Musikerinnen und Musiker ein großes Ereignis

Botschafter des guten Klanges

Anschließend an das 25 Jahr - Jubiläum der beiden Partnerstädte Stockerau und Andernach absolvierte das „JugendBlasOrchester“ (JUBO) der Musikschule Stockerau vom 13. – 16. Mai eine Konzertreise nach Andernach. Die Stadtgemeinde Stockerau, der Verein „Stockerau – Andernach“ und junggebliebene Musiker unterstützten tatkräftig.

Die Musikdelegation, die vom Leiter der Musikschule Stockerau – Mag. Géza-Michael Vörösmarty – und dem Kapellmeister Mag. Andreas Rauscher angeführt wurde, überbrachte neben den guten Klängen auch eine Grußbotschaft von Bürgermeister Helmut

Laab. Der Oberbürgermeister von Andernach – Achim Hütten – verwies in seiner Ansprache auf die Bedeutung dieser kulturellen Begegnung und ihrer völkerverbindenden Eigenschaft und gab seiner Hoffnung Ausdruck die lockeren Bande zwischen den beiden Jugendorchestern, Stockerau und Andernach, in Zukunft wieder etwas enger zu knüpfen.

Beim gemeinsamen Konzert mit dem Jugendorchester der Partnerstadt wurden vom Stockerauer JugendBlasOrchester neben zündenden „modernen“ auch heimische Klänge intoniert. Das Andernacher Konzertpublikum war begeistert.

STOCKERAU auf der Festspielbühne vor der Stadtpfarrkirche Stockerau
bei Schlechtwetter im Veranstaltungszentrum "Z-2000"

Wiener Operette Antje Karon präsentiert

Operetten-Gala

„Feuerwerk der Operette“

Antje Karon
Lia Burger
Fermin Montagud
Viktor Schilowsky
Alois Haselbacher
KS Ulrike Steinsky (Volksoper)
Wolfgang Ortner Musikerquartett
und Einlagen von den Turnern der Gitti City

Fr, 9. Juli 2010
Beginn: 19.30 Uhr

Karten: Kulturamt / Rathaus 02266 / 696-1801, -1802 oder 02266 / 67689
und an der Abendkasse, Eintritt: € 15,- / freie Platzwahl

Benefiz-Operettengala zu Gunsten der Renovierung des Kirchturmes



2010 Musik Sommerabend

an einem

ab 18.30 Uhr auf der **de Witt Küche & Wohnen**-Bühne am Sparkassaplatz

Freitag, 2. Juli:
SWINGING SOUND TRIO

Freitag, 9. Juli:
DOLCE VITA DUO

Freitag, 16. Juli:
OLIVER HAIDT und
DIE STOCKERAUER

Freitag, 23. Juli:
DIE WILDEN KAISER
MARLENA MARTINELLI

Freitag, 30. Juli:
KARIBISCHE NACHT

Freitag, 6. August:
LATE NIGHT

Freitag, 13. August:
TIP TOP BAND &
DIE 3 EXTREMEN



„Tag der offenen Tür“ und Veranstaltungen in ganz Niederösterreich



Prominente Unterstützung für die MitarbeiterInnen des Hilfswerk Stockerau: v.l. Vorsitzender Helmut Neuhold, RL Mag. Andrea Völkl, BL Doris Brandstätter, Geschäftsführer Mag. Gunter Hampel und Kollegen vom Hilfswerk Fels am Wagram.

Bereits zum achten Mal in Folge veranstaltete das Hilfswerk niederösterreichweit den „Tag des Hilfswerks“.

Ein Tag, an dem das Hilfswerk einlädt, seine MitarbeiterInnen, seine Angebote und seine Philosophie kennen zu lernen. Der Stütz-

punkt Stockerau feierte diesen besonderen Tag im Rahmen des Seniorenwandertages in Stetteldorf am Wagram. Tausende trotz der Hitze unermüdliche Wanderer passierten den Infostand und viele ließen sich Blutdruck messen und beraten.

„Tag des Hilfswerks. Tag der Generationen.“

Unter dem Motto "Tag des Hilfswerks. Tag der Generationen." wurde nicht nur die Institution Hilfswerk vorgestellt sondern man konnte das Hilfswerk auch „zum Angreifen“ erleben. Die MitarbeiterInnen aus den Berei-

chen Hilfe und Pflege daheim sowie Kinder, Jugend und Familie stellten sich und ihre Arbeit sowie die vielen verschiedenen Angebote vor, die für jeden das Passende bieten.

Großes Interesse fanden die Schwerpunkte des Jahres 2010 – Kindersicherheit und Demenz, Themen von der fast jeder im Laufe seines Lebens in irgendeiner Form betroffen ist. Schulungen und Informationen, Beratungen und Unterstützung sowohl für die Betroffenen selbst als auch für die betreuenden Angehörigen – ein Rundum-Service, mit dem das Hilfswerk seiner Aufgabe als kompetenter Partner für Familien und Gemeinden gerecht wird.

BL Doris Brandstätter freut sich, dass der Standort Stockerau auch durch die neu gegründete Außenstelle der Familienberatungsstelle seinen Attraktivität für die StockerauerInnen steigern und festigen kann und auch als Schulungsort immer mehr an Bedeutung gewinnt.

Mehr dazu finden Sie im Internet unter www.hilfswerk.at/stockerau. Gerne beraten und informieren die MitarbeiterInnen unter bl.stockerau@noe.hilfswerk.at oder telefonisch unter 61370.

SOMMER - AKTION
JULI - AUGUST

10% Rabatt
auf alle lagernden Fassungen und Sonnenbrillen
(ausgenommen Komplettpreisangebote, Aktionen und bereits reduzierte Ware)

SCHMIED UNITED OPTICS AUSTRIA

2000 Stockerau, Hauptstraße 35 Tel. 02266 61423

Kundenservice groß geschrieben

Erfahrungsaustausch zwischen NÖGKK und Stadtgemeinde Stockerau

Die Spitzen der NÖ Gebietskrankenkasse und der Stadtgemeinde Stockerau trafen sich am 14. Juni 2010 zum Erfahrungs- und Informationsaustausch.

NÖGKK-Service-Center-Leiter Bernhard Rauner: „Unser Ziel ist es, gemeinsame Berührungspunkte und Schnittstellen zu besprechen. Davon sollen vor allem jene Kunden profitieren, die umfassende, ämterübergreifende Beratung benötigen.“ Schwerpunktthema dieses Treffens war das sogenannte „Case Management“ der NÖGKK: Speziell ausgebildete Kundenbetreuer unterstützen Versicherte, die durch eine schwere Erkrankung oder einen Unfall in eine Notlage kommen. Die Mitarbeiter helfen bei Behördenwegen, stellen den Kontakt zu Ärzten und medizinischen Einrichtungen her und begleiten den Patienten bei allen weiteren Schritten. Bürgermeister Helmut Laab: „Wenn die Kommunikation zwischen den Behörden und Ämtern klappt, können wir auch unseren Bürgern besseres und schnelleres Service bieten.“

Case Management der NÖ Gebietskrankenkasse

Ein Beispiel:

Karl L., ein 55-jähriger Elektriker, erleidet einen Schlaganfall

Der Case Manager sorgt im Anschluss an den Krankenhausaufenthalt für einen raschen Rehabilitations-Platz in einer geeigneten Einrich-



v.l.n.r.: Andrea Gstall (Case Managerin), Bürgermeister Helmut Laab, Bernhard Rauner (NÖGKK-Service-Center-Leiter)

ung. Nach der Rehabilitation organisiert er die entsprechenden physikalischen und logopädischen Therapien. Gleichzeitig unterstützt er die Familie bei einer behindertengerechten Wohnungsausstattung – etwa bei der Organisation eines Badewannenliftes. Schließlich stellt er gemeinsam mit Herrn L. einen Pensionsantrag, da keine Rückkehr in den Arbeitsprozess möglich scheint.

**NÖGKK Service-Center
Korneuburg**

**2100 Korneuburg,
Bankmannring 22**

E-Mail:

korneuburg@noegkk.at

Versichertenservice:

Tel.: 050899/6100

**LIONS-CLUB
KREUZENSTEIN**



präsentiert

Kabarett
"Ich bin ein unverbesserlicher Optimist"

**Andreas
Sauerzapf**
und die
Wienerwaldcombo

So, 25. Juli '10
19.30 Uhr

**auf der Festspielbühne vor der
Stadtpfarrkirche Stockerau**

bei Schlechtwetter im Veranstaltungszentrum "Z-2000"

Eintritt: € 20,- / freie Platzwahl
Karten: Kulturamt / Rathaus
02266 / 895-1801, -1802
oder 02266 / 67989
und an der Abendkasse



Der Reinertrag fließt im Sinne der Lions-Idee zur Gänze karitativen Zwecken zu!



Gemeinnützige Wohnungs- und Siedlungsanlagen GmbH
Seilerstätte 17, 1010 Wien
Tel: 050 8887 112
Email: kundendienst@schwarzatal.at
www.schwarzatal.at

Sie suchen eine exklusive Mietkaufwohnung Die können Sie sofort haben!



- **Der Traum vom Wohnen im Grünen**
- 23 Mietkaufwohnungen
- 2-,3- und 4-Zimmer Wohnungen
- Wohnungsgrößen von ca. 52 m² bis ca. 101 m²
- Niedrigenergiebauweise

Vereinbaren Sie einen Besichtigungstermin: Tel: 050 8887 112

SCHWARZATAL

Das Städtische Wasserwerk informiert

In der Vergangenheit kam es immer wieder zu fehlerhaften Ablesungen bei den Wasserzählern.

Aus diesem Grund, möchten wir Sie, verehrte Bürger(in) informieren, welche Daten Sie von einem Wasserzähler erhalten.

- Wenn Sie bei einem Wasserzähler Luftblasen oder Wasser im Zählwerk sehen, so ist das ganz normal, denn unsere Wasserzähler sind Nassläufer.
- Das Zählwerk im Wasserzähler zeigt nur ganze verbrauchte m³ an. Es gibt also keine „Kommastellen“!

Auf dem beigefügten Bild sehen Sie einen Wasserzähler mit detaillierter Beschreibung:

- Zählernummer
- Zählerstand in [m³]
- Nächster Zählerwechsel

Nicht für die jährliche Zählerablesung relevant, aber informativ!

- 1 Liter
- 10 Liter
- 100 Liter
- 1000 Liter



Funktioniert. Immer.

- Computer, Notebooks, Netzwerke
- Server- und Arbeitsplatzlösungen
- Kopierer, Drucker, Faxgeräte
- Telefonanlagen, Kommunikationssysteme
- Service, Wartung, Verkauf

"Bürotechnik soll funktionieren, nicht kompliziert sein!"

Erich Heinisch, Inhaber

**bürotechnik
heinisch**

Bürotechnik in Perfektion.

Auch zu Hause.

2000 Stockerau, J. Schidlagasse 1
Tel: 02266 / 617 57

www.heinisch-edv.at

Alljährlicher Flohmarkt im Pflegeheim der Stadt Stockerau

Bei herrlichem Sommerwetter fand auch heuer wieder vor dem Pflegeheim ein Flohmarkt zugunsten der BewohnerInnen statt.

Dank der tatkräftigen Unterstützung von unseren Ehrenamtlichen Mitarbeiterinnen: Fr. Elisabeth Krakowitz, Fr. Pauline Führer, Fr. Renate Schmid, Fr. Hannerl Cerny und Fr. Elisabeth Zeman können mit dem Erlös spezielle Lagerungshilfsmittel für un-

sere Bewohner angekauft werden.

Herzlichen Dank an alle jene, die den Flohmarkt besucht und/oder durch Sachspenden unterstützt haben.

Pflegedienstleiterin
Gertrude Spulak

Gertrude Spulak (vorne links) und ihre ehrenamtlichen Helferinnen und Helfer organisierten wieder einen sehr erfolgreichen Flohmarkt



Dem Wetter getrotzt und mit dem Rollstuhl durch Stift Melk

Schon vor dem 2. Juni war es klar – das Wetter hatte den Bewohnern des Städtischen Pflegeheimes der Stadt Stockerau einen Strich durch die Rechnung gemacht. Der geplante Ausflug zur „Garten Tulln“ würde sprichwörtlich „ins Wasser fallen“. Jedoch wurde von der Belegschaft mit gewohnter Gewandtheit ein Ersatzziel ausfindig gemacht, das ebenfalls sehr attraktiv war – das Stift Melk. Trotz strömenden Regens konnten alle Bewohner und deren Rollstühle mittels selbst gebastelter Überdachung trockenen Fußes vom Pflegeheim in die Busse gelangen. Die Fahrt nach Melk verlief durch die humorvollen Reiseführer sowie die stimmungsgewaltigen Begleiter und Bewohner im Sauseschritt.

Der Melker Himmel weinte ebenfalls, konnte aber die gute Stimmung bei den Ausflüglern nicht mindern. Ein dreigängiges Mittagessen

sorgte für die nötigen Kraftreserven die für die Fahrt über grobes Kopfsteinpflaster vor dem Stift notwendig waren. Mit Regenumhängen und Schirmen trotzten die Bewohner samt Pflegepersonal, Angehörigen und Ehrenamtlichen dem Unwetter. Die

Führung und die anschließende Lesung in der großen Melker Kirche waren sehr beeindruckend.

Nach Hause ging es bei ebenso schlechtem Wetter wie bei der Hinfahrt. Dennoch konnte das der guten Stimmung keinen Abbruch tun. Der Tag

klang bei Wein und Gesang beim Heurigen Riedl am Rathausplatz in Stockerau aus. Die Stimmung war den ganzen Tag über trotz trübem Wetter ungetrübt und im wahrsten Sinne des Wortes „feucht aber fröhlich“.

Herzlichen Dank an all jene Personen, die zum Gelingen dieses Ausfluges beigetragen haben!

DGKP Christian Fetty u. Pflegedirektorin Gertrude Spulak



Interessiert lauschten die Bewohnerinnen und Bewohner mit ihren Begleitpersonen den Ausführungen der Fremdenführerin im Marmorsaal des Stiftes Melk.

Fachschule und Kindergarten in der Arche Stockerau

Zum wiederholten Mal war die Fachschule für Sozialberufe gemeinsam mit dem Kindergarten „Kloster“ am vergangenen Dienstag zu Gast in der Arche Stockerau.

Mit einem bunten Programm zu Sommerbeginn boten die beiden Organisationen Musikstücke und Tänze den Bewohnern dar.

„Unsere Bewohner nehmen solche Aufführungen liebend gerne wahr. Das gemeinsame Feiern zwischen der älteren und der jüngeren Generation ist immer ein tolles Erlebnis für alle Beteiligten“, meint Dir. Bruckner. Auch für die jugendlichen Künstlerinnen und Künstler sind solche Veranstaltungen lehrreich und Vergnügen zugleich.



Die Sozialschule und der Kindergarten „Kloster“ veranstalteten in der Arche ein buntes Sommerprogramm

„Da bleibt man im Sommer beim Shopping am Ball ...“

- ★ Laufend tolle Sommer- und Ferienangebote!
- ★ Schon jetzt Termin reservieren:
Großes Erdäpfelfest am 4. und 5. September!
- ★ Alle Infos zu unseren Shops und Veranstaltungen im Internet unter www.marktgasse.at

www.marktgasse.at

Immer eine gute Shopping-Idee!



„Das Paradies habe ich mir immer als eine Art Bibliothek vorgestellt...“

Jorge Luis Borges (1899-1986) argentinischer Dichter

Die Stadtbücherei Stockerau gehört ab sofort zu den bestgeführten öffentlichen Büchereien des Landes.

Unsere Mitarbeiterin Mag.Sabine-Eva Janik darf sich ab sofort „hauptamtlich geprüfte Bibliothekarin“ nennen und gehört somit zu den best ausgebildeten Fachkräften ihrer Zunft.

Bundesweit gibt es nur 173 Büchereien, die über ähnliches Personal verfügen. „Unsere Stadt“ hat dieses Ereignis zum Anlass genommen, um mit Sabine Janik ein Gespräch über ihre beruflichen Visionen zu führen.

Unsere Stadt: Frau Janik, wie fühlen Sie sich jetzt, erleichtert, nehme ich an.

Janik: Auf jeden Fall. Der Ausbildungskurs, der vom Büchereiverband und vom Bundesministerium für Unterricht und Kunst veranstaltet wurde, war doch recht intensiv. Zwei Jahre dranbleiben, mit Präsenzwochen, Hausaufgaben und Teilprüfungen – da geht eine Menge Freizeit drauf.

Unsere Stadt: Was bedeutet diese Ausbildung nun für Sie und die Stadtbücherei?

Janik: Nun, für mich persönlich ist es wichtig, eine qualifizierte Kenntnis über die Büchereiarbeit zu haben, die ich auch mittels einer Prüfung belegen kann. Für die Stadtbücherei Stockerau bedeutet es Zugang zu den Fördertöpfen des Büchereiverbandes, des Landes NÖ und des Bundes, zusätzlich zu dem, was die Stadtgemeinde für den Medienankauf zur Verfügung stellt.

Unsere Stadt: Was bedeutet das genau?

Janik: Finanzielle Zuschüsse werden an die Ausbildung der Mitarbeiter gebunden und natürlich an die Kreativität und Effektivität der Verwendung.

Unsere Stadt: Haben Sie schon irgendwelche Vorstellungen, wie Sie die zusätzlichen Mittel einsetzen möchten?

Janik: In Anbetracht dessen, dass Leseförderung immer wichtiger wird, weil immer mehr Kinder Probleme haben, sich

einem Buch zu widmen, steht natürlich die Kinder- und Jugendarbeit weiterhin im Mittelpunkt meiner Arbeit. Mittlerweile kann sich unsere Kinderbuchabteilung schon sehen lassen, wir kaufen regelmäßig alle drei Wochen neues „Lesefutter“ für unsere jüngsten Kunden ein und die „Archibald- Bücherwurm-Programme“ laufen gut.

Auf der anderen Seite wird der Sachbuchschwerpunkt „Altenpflege – pflegende Angehörige“ weiter forciert werden. Hier gab es schon einige positive Rückmeldungen, seit dem Artikel in der Juni-Ausgabe von „Unsere Stadt“.

Inzwischen stehen ja nicht „nur“ Bücher in unseren Regalen, sondern auch Zeitschriften, DVD, Hörbücher und Brettspiele. Diese in der Anschaffung doch recht teuren Medien werden jetzt leistbarer.

Unsere Stadt: Wie schaut es mit der Zufriedenheit Ihrer LeserInnen aus. Gibt es da auch Rückmeldungen?

Janik: Die, die kommen sind zufrieden und wir versuchen ja auch unseren Viellesern immer wieder die aktuellen Bücher zu bieten. Doch wichtiger ist es, diejenigen zu erreichen, die gar noch nicht da waren.

Unsere Stadt: An welche Gruppe denken sie da besonders.

Janik: Die Altersgruppe der 14 bis 20-jährigen vor allem. Das Problem, dass Ju-



gendliche Mangelware in der Bücherei sind, ist ein Dauerbrenner in allen Bibliothekarsdiskussionen.

Unsere Stadt: Wie kann man da Abhilfe schaffen?

Janik: Schwierig, weil Menschen dieses Alters eine meist ganz andere Freizeitgestaltung kennen. Ich versuche es jetzt mit dem, was Sie eventuell „brauchen“ und sich nicht selbst kaufen möchten.

Unsere Stadt: Was ist das genau?

Janik: Die Bücher für die Leselisten aus Deutsch und Englisch zum Beispiel. Ich versuche in Zukunft, die Standardwerke der österreichischen Literatur in brauchbaren Ausgaben aufzulegen. Das alles funktioniert heutzutage auch auf Englisch und wie schon öfter erwähnt, soll ein guter Teil des Fördergeldes in die englischsprachige Belletristik für Kinder, Jugendliche und Erwachsene fließen.

Unsere Stadt: Da wird Ihnen zukünftig sicher nicht langweilig werden. Wir wünschen Ihnen auf jeden Fall alles Gute und weiterhin so viel Freude an Ihrer Tätigkeit wie bisher!

Ein paar Zahlen...

- Büchereien sind die größten außerschulischen Bildungs- und Leseförderungseinrichtungen im Land
- Österreich verfügt über 2.600 öffentliche Büchereien inklusive Schul- und Pfarrbüchereien.
- 790 hauptamtliche MitarbeiterInnen stehen dabei 7.400 nebenberuflichen MitarbeiterInnen gegenüber
- 14% der Österreicherinnen und Österreicher sind eingeschriebene BenutzerInnen der öffentlichen Büchereien
- Auf der anderen Seite haben 600.000 Österreicherinnen und Österreicher erhebliche Schwierigkeiten beim Lesen.
- 15% der befragten Schulkinder geben an, dass zu Hause weniger als 10 Bücher zu finden sind.

Was Wann Wo Juli/August 2010

Vorträge, Konzerte, Unterhaltung

Donnerstag, 1. Juli (Theobald)

ÖKB-STADTVERBAND STOCKERAU, 18 Uhr, Sitzung bei E.-Obmann Paul Millmann

CLUBABEND der NATURFREUNDE-FOTOGRUPPE,

ab 19 Uhr, Ed. Rösch-Straße 1 (Niembschhof), Info: Reinhard Berger 0680/2116980, E-Mail: fotoclub.stockerau@gmail.com

Freitag, 2. Juli (Jakob)

MUSIK AN EINEM SOMMERABEND: Swinging Sound Trio, 18.30 bis 22.30 Uhr, Sparkassaplatz

OLDIE-ABEND mit DJ Ossi, 21 Uhr, City Club, Rötzer-Zentrum, Sparkassaplatz, Einlass ab 18 Jahre

Samstag, 3. Juli (Ramona)

WOCHENMARKT, Rathausplatz, 7 – 12 Uhr

BLUTSPENDEN im Rot-Kreuz-Haus, Landstraße, 9 – 12 Uhr u. 13 – 16 Uhr

FLUGPLATZFEST STOCKERAU – Rundflüge, Flugvorführungen, Kunstflug, Modellflugzeug, Hüpfburg, Grillstation etc., 10 – 19 Uhr, Flugplatz Stockerau, Senninger-Straße 59, www.fsv2000.at

Sonntag, 4. Juli (Ulrich)

FLUGPLATZFEST STOCKERAU – Rundflüge, Flugvorführungen, Kunstflug, Modellflugzeug, Hüpfburg, Grillstation etc., 10 – 19 Uhr, Flugplatz Stockerau, Senninger-Straße 59, www.fsv2000.at

PENSIONISTENTREFF/BLABOLIL-HEIM: Frühschoppen,

Musik: „Die fidelen Oberkrainer“ u. „Die jungen Gardekrainer“, 11-15 Uhr, Blabolilwiese

Dienstag, 6. Juli (Isaias)

MUTTER-ELTERN-BERATUNG, 9 – 11 Uhr, Bräuhausgasse 9, (rechter Eingang)

Mittwoch, 7. Juli (Willibald)

WOCHENMARKT, Rathausplatz, 7 – 12 Uhr

Donnerstag, 8. Juli (Edgar)

CLUBABEND der NATURFREUNDE-FOTOGRUPPE, ab 19 Uhr, Ed. Rösch-Straße 1 (Niembschhof), Info: Reinhard Berger 0680/2116980, E-Mail: fotoclub.stockerau@gmail.com

Freitag, 9. Juli (Veronika)

MUSIK AN EINEM SOMMERABEND: Dolce Vita Duo, 18.30 bis 22.30 Uhr, Sparkassaplatz

OPERETTEN-GALA: „FEUERWERK der OPERETTE“

mit Antje Karon, Lia Burger, Fermin Montagud, Viktor

Schilowsky, Alois Haselbacher, KS Ulrike Steinsky (Volksoper), Wolfgang Ortner Musikerquartett und Einlagen von den Turnern der Gitti City, Beginn: 19.30 Uhr, auf der Festspielbühne vor der Stadtpfarrkirche, Eintritt: € 15,-, Karten: Kulturamt/Rathaus 02266/695-1801,-1802 oder 02266/67689,

Samstag, 10. Juli (Sascha)

WOCHENMARKT, Rathausplatz, 7 – 12 Uhr

Mittwoch, 14. Juli (Roland)

WOCHENMARKT, Rathausplatz, 7 – 12 Uhr

Donnerstag, 15. Juli (Björn)

CLUBABEND der NATURFREUNDE-FOTOGRUPPE, ab 19 Uhr, Ed. Rösch-Straße 1 (Niembschhof), Info: Reinhard Berger 0680/2116980, E-Mail: fotoclub.stockerau@gmail.com

Freitag, 16. Juli (Carmen)

MUSIK AN EINEM SOMMERABEND: Oliver Haidt und Die Stockerauer, 18.30 bis 22.30 Uhr, Sparkassaplatz

MUSIC-NIGHT mit DJ Gerhard, 21 Uhr, City Club, Rötzer-Zentrum, Sparkassaplatz, Einlass ab 18 Jahre

Samstag, 17. Juli (Charlotte)

WOCHENMARKT, Rathausplatz, 7 – 12 Uhr

Sonntag, 18. Juli (Friedrich)

KLEINTIERMARKT, 9 - 12 Uhr, Uferweg 62, www.ktzv-stockerau.net.ms

SOMMERKONZERT des Wirtschaftsbundes Bezirk Korneuburg/Stockerau auf der Festspielbühne vor der Stadtpfarrkirche, (bei Schlechtwetter im Veranstaltungszentrum Z-2000), Beginn: 19 Uhr, Kartenreservierungen: Kulturamt/Rathaus 02266/67689, und Wirtschaftsbund Stockerau 0664/8560157, Eintritt: Vorverkauf € 17,- / Abendkassa € 19,-

Mittwoch, 21. Juli (Julia)

WOCHENMARKT, Rathausplatz, 7 – 12 Uhr

Donnerstag, 22. Juli (Verena)

CLUBABEND der NATURFREUNDE-FOTOGRUPPE, ab 19 Uhr, Ed. Rösch-Straße 1 (Niembschhof), Info: Reinhard Berger 0680/2116980, E-Mail: fotoclub.stockerau@gmail.com

Freitag, 23. Juli (Birgit)

MUSIK AN EINEM SOMMERABEND: Die wilden Kaiser und Marlena Martinelli, 18.30 bis 22.30 Uhr, Sparkassaplatz

Samstag, 24. Juli (Christoph)

WOCHENMARKT, Rathausplatz, 7 – 12 Uhr

Sonntag, 25. Juli (Valentina)

LIONS-CLUB KREUZENSTEIN – Kabarett „Ich bin ein unverbesserlicher Optimist“, Andreas Sauerzapf und die Wie-

nerwaldcombo, 19.30 Uhr, auf der Festspielbühne vor der Stadtpfarrkirche, Eintritt: € 20,-, Karten: Kulturamt/Rathaus 02266/695-1801,-1802 oder 02266/67689

Mittwoch, 28. Juli (Adele)

WOCHENMARKT, Rathausplatz, 7 – 12 Uhr

Donnerstag, 29. Juli (Martha)

CLUBABEND der NATURFREUNDE-FOTOGROPPE, ab 19 Uhr, Ed. Rösch-Straße 1 (Niembschhof), Info: Reinhard Berger 0680/2116980, E-Mail: fotoclub.stockerau@gmail.com

S tut W – Konzert/Austropop, 19.30 Uhr, Eintritt frei, Ihm's Daylight Art Club, Hauptstraße 27, Info & Platzreservierung: 02266/6250525 oder www.ihm.at

Freitag, 30. Juli (Ingeborg)

MUSIK AN EINEM SOMMERABEND: Karibische Nacht, 18.30 bis 22.30 Uhr, Sparkassaplatz

Samstag, 31. Juli (Ignatius)

WOCHENMARKT, Rathausplatz, 7 – 12 Uhr

Mittwoch, 4. August (Rainer)

WOCHENMARKT, Rathausplatz, 7 – 12 Uhr

Donnerstag, 5. August (Oswald)

ÖKB-STADTVERBAND STOCKERAU, 18 Uhr, Sitzung bei E.-Obmann Paul Millmann

CLUBABEND der NATURFREUNDE-FOTOGROPPE,

ab 19 Uhr, Ed. Rösch-Straße 1 (Niembschhof), Info: Reinhard Berger 0680/2116980, E-Mail: fotoclub.stockerau@gmail.com

Freitag, 6. August (Gilbert)

MUSIK AN EINEM SOMMERABEND: Late Night, 18.30 bis 22.30 Uhr, Sparkassaplatz

OLDIE-ABEND mit DJ Ossi, 21 Uhr, City Club,

Rötzer-Zentrum, Sparkassaplatz, Einlass ab 18 Jahre

Samstag, 7. August (Albert)

WOCHENMARKT, Rathausplatz, 7 – 12 Uhr

Sonntag, 8. August (Dominik)

PENSIONISTENTREFF/BLABOLIL-HEIM: Festspiele – St. Margarethen, „Die Zauberflöte“, (Fahrpreis inkl. Karte € 70,-), Abfahrt: 17 Uhr, Rathausplatz/Reisebüro Penner

Mittwoch, 11. August (Klara)

WOCHENMARKT, Rathausplatz, 7 – 12 Uhr

Donnerstag, 12. August (Andreas)

SOMMERFEST der Volkshilfe Stockerau, 17 Uhr, Rathausplatz

CLUBABEND der NATURFREUNDE-FOTOGROPPE,

ab 19 Uhr, Ed. Rösch-Straße 1 (Niembschhof), Info: Reinhard Berger 0680/2116980, E-Mail: fotoclub.stockerau@gmail.com

NIGHT FEVER SHOW (Motto: weiße Nacht), Hits der 70er und 80er, Beginn: 20.30 Uhr, Eintritt € 5,-, Turmbräu, Josef-Wolfik-Straße 10, Infos & Platzreservierung: Tel. 02266/628 126

Freitag, 13. August (Marko)

MUSIK AN EINEM SOMMERABEND: Tip Top Band und Die 3 Extremen, 18.30 bis 22.30 Uhr, Sparkassaplatz

Samstag, 14. August (Meinhard)

WOCHENMARKT, Rathausplatz, 7 – 12 Uhr

Sonntag, 15. August (Mariä Himmelfahrt)

KLEINTIERMARKT, 9 - 12 Uhr, Uferweg 62, www.ktzv-stockerau.net.ms

KALT WARM – Kabarett mit Alfons Haider und Dieter

Chmelar, Festspielplatz/Dr.-Karl-Renner-Platz, 20 Uhr, Karten: Kulturamt/Rathaus 02266/67689 oder unter www.stockerau.at, Eintritt: 1. Kat. € 28,- / 2. Kat. € 24,- / 3. Kat. € 20,-

Mittwoch, 18. August (Claudia)

WOCHENMARKT, Rathausplatz, 7 – 12 Uhr

Donnerstag, 19. August (Julius)

CLUBABEND der NATURFREUNDE-FOTOGROPPE, ab 19 Uhr, Ed. Rösch-Straße 1 (Niembschhof), Info: Reinhard Berger 0680/2116980, E-Mail: fotoclub.stockerau@gmail.com

Freitag, 20. August (Bernd)

MUSIC-NIGHT mit DJ Gerhard, 21 Uhr, City Club, Rötzer-Zentrum, Sparkassaplatz, Einlass ab 18 Jahre

IHM'S MARTINE-LOUNGE, Beginn 20 Uhr, Ihm's Daylight

Art Club, Hauptstraße 27, Eintritt frei, Info: 02266/625 05 25 oder www.ihm.at

Samstag, 21. August (Pia)

WOCHENMARKT, Rathausplatz, 7 – 12 Uhr

Mittwoch, 25. August (Patricia)

WOCHENMARKT, Rathausplatz, 7 – 12 Uhr

Donnerstag, 26. August (Miriam)

PENSIONISTENTREFF/BLABOLIL-HEIM: Seefestspiele – Mörbisch, „Der Zarewitsch“, (Fahrpreis inkl. Karte € 70,-, Abfahrt: 17 Uhr, Rathausplatz/Reisebüro Penner

CLUBABEND der NATURFREUNDE-FOTOGROPPE,

ab 19 Uhr, Ed. Rösch-Straße 1 (Niembschhof), Info: Reinhard Berger 0680/2116980, E-Mail: fotoclub.stockerau@gmail.com

Freitag, 27. August (Monika)

FENG SHUI BASIS ERLEBEN – Buchvorstellung ab 18.30 – 21 Uhr, Drei Königshof, Hauptstraße 29-31, Eintritt frei

Samstag, 28. August (Vivian)

WOCHENMARKT, Rathausplatz, 7 – 12 Uhr

Sport, Gesundheit

Donnerstag, 1. Juli (Theobald)

LANGSAM-LAUF-TREFF + NORDIC WALKING

18.30 Uhr, Sportzentrum „Alte Au“, Info: 02266/68 425

Montag, 5. Juli (Albrecht)

ASKÖ-FERIENSPORTWOCHE in Stockerau

1. Termin: 5. – 9. Juli 2010, 2. Termin: 12. – 16. Juli 2010,
Betreuungszeit: 7 – 18 Uhr bzw. 8.30 – 16.30 Uhr, Kosten:
€ 115,- / ASKÖ-Mitglieder, € 125,- sonstige Teilnehmer,
Info: 0664/3929834, E-Mail: evelyn.dreier@gmail.com

Dienstag, 6. Juli (Isaias)

PENSIONISTENTREFF/BLABOLIL-HEIM: Blutdruckmessen
und ärztliche Beratung, Dr. med. El-Hagin Anwar,
16 Uhr, Blabolil-Heim

Donnerstag, 8. Juli (Edgar)

LANGSAM-LAUF-TREFF + NORDIC WALKING

18.30 Uhr, Sportzentrum „Alte Au“, Info: 02266/68 425

Donnerstag, 15. Juli (Björn)

LANGSAM-LAUF-TREFF + NORDIC WALKING

18.30 Uhr, Sportzentrum „Alte Au“, Info: 02266/68 425

Donnerstag, 22. Juli (Verena)

LANGSAM-LAUF-TREFF + NORDIC WALKING

18.30 Uhr, Sportzentrum „Alte Au“, Info: 02266/68 425

Samstag, 24. Juli (Christoph)

WANDERUNG –TÜRNIETZER HÖGER (Alpenverein)

Treffpunkt: 8 Uhr; Park & Ride Bahnhof Stockerau, Gehzeit ca. 5 bis 6 Stunden, 1.100 Höhenmeter, Info und Anmeldung: Eva Schnabl, 02266/66023, www.alpenverein.at/gv-stockerau

Donnerstag, 29. Juli (Martha)

LANGSAM-LAUF-TREFF + NORDIC WALKING

18.30 Uhr, Sportzentrum „Alte Au“, Info: 02266/68 425

Montag, 2. August (Julian)

BASEBALLCAMP – bis 6. August 2010 für Kinder von 6 – 16 Jahren, Mo – Do von 9.30 – 16 Uhr, Fr von 9.30 – 13 Uhr, Baseballplatz Stockerau, Kosten: € 100,- pro Teilnehmer / € 80,- für jedes weitere Kind (Familienrabatt), Anmeldung unter 0660/6579471 bis spätestens 26. Juli 2010

Donnerstag, 5. August (Oswald)

LANGSAM-LAUF-TREFF + NORDIC WALKING

18.30 Uhr, Sportzentrum „Alte Au“, Info: 02266/68 425

Samstag, 7. August (Albert)

U30-WANDERUNG: St. Corona am Wechsel mit Sommerrodelbahn (Alpenverein), für alle unter 30 bzw. die sich so fühlen. Treffpunkt: 8.30 Uhr, Park & Ride Bahnhof Stockerau, Information und Anmeldung: Lisa Hellmann, 0699/11 11 29 91, www.alpenverein.at/gv-stockerau

Donnerstag, 12. August (Andreas)

LANGSAM-LAUF-TREFF + NORDIC WALKING

18.30 Uhr, Sportzentrum „Alte Au“, Info: 02266/68 425

Donnerstag, 19. August (Julius)

LANGSAM-LAUF-TREFF + NORDIC WALKING

18.30 Uhr, Sportzentrum „Alte Au“, Info: 02266/68 425

Donnerstag, 26. August (Miriam)

LANGSAM-LAUF-TREFF + NORDIC WALKING

18.30 Uhr, Sportzentrum „Alte Au“, Info: 02266/68 425

Montag, 30. August (Felix)

ASKÖ-SPORTSWEEK in Stockerau

Termin: 30. August – 3. September 2010
Betreuungszeit: 9 – 16 Uhr, Kosten: € 125,- / ASKÖ-Mitglieder, € 135,- sonstige Teilnehmer, Info: 0664/3929834, E-Mail: evelyn.dreier@gmail.com



Museen

BEZIRKSMUSEUM im Belvedereschlössl – das Museum mit dem „Österr. Museumsgütesiegel“

Geöffnet: Sonn- u. Feiertag (ganzjährig) von 9 bis 11 Uhr. Außerhalb d. Öffnungszeiten (Gruppen u. Schulklassen) gegen Voranmeldung: 0 22 66 / 65 188 oder 63 588 (vormittags)

60. Sonderausstellung: „100 Jahre Museum Stockerau und 25 Jahre Belvederschlössl“

SIEGFRIED-MARCUS-AUTOMOBIL-MUSEUM

Sommerpause bis zur Sonderausstellung im November 2010

WIRTSCHAFTSMUSEUM in der Wirtschaftskammer,

WIRTSCHAFTSMUSEUM in der Wirtschaftskammer, Bezirksstelle Stockerau, Neubau 1-3

Öffnungszeiten: Montag bis Freitag von 8 – 15 Uhr.

Voranmeldung erbeten: Tel. 02266/62220,

E-Mail stockerau@wknoe.at

Ausstellungen

GALERIE „ZUM ALTEN RATHAUS“, Hauptstraße 27

Öffnungszeiten: Do 17.30 - 19 Uhr, Fr und

Sa 15-17.30 Uhr, Sonn- u. Feiertag: 02266 / 62 416

Kurse

TREFFEN DER FEUERWEHRJUGEND

Jeden Freitag, ab 16 Uhr, Feuerwehrzentrale, Johann Schidla-Gasse 6, www.ffstockerau.at

YOGA

Donnerstag: 19.30 Uhr, Freitag: 8.30 Uhr, ab Mitte August auch Dienstag am Morgen, Feldgasse 10/4/1, ein gemischtes Sommer-Yoga-Programm für Anfänger und Fortgeschrittene, Flow-Yoga mit Antara und meditatives Iyengaryoga mit Sascha, Info: 0699/81202347, www.so-sein.at

ENGLISH DAY CAMP: 5. – 9. Juli 2010

SchülerInnen, die die 1. Klasse VS bis zur 2. Klasse HS oder Gym. abgeschlossen haben; Kosten: € 120,- (ab dem 2. Kind 25% Ermäßigung) inkl. Mittagessen, Novum Stockerau, Hauptstraße 38, Info und Anmeldung: julia.schoen@inode.at, Tel. 02266/67181

PFADFINDER-HEIMSTUNDEN:

Biber: 5 - 7 Jahre (1.VS), Montag, 16 – 17.30 Uhr,
Info: A. Poisinger 0699/12 26 68 97,
S. Köppl 0664/283 92 99

Wichtel und Wölflinge: 7 - 10 Jahre (2.VS),
Mittwoch, 17 - 18.30 Uhr, Info: Alex Klaus
0699/19578051

Guides und Späher: 10 - 13 Jahre, 18.30 – 20 Uhr, Info: Gina Saubach 0699/10 34 07 29

Caravelle und Explorer: 13 - 16 Jahre,
Freitag, 18 – 19.30 Uhr, Info: Liz Perks 0699/11656949,
Leni Heinz 0676/6647544

Donaulände-Uferweg 64, www.scout.at/stockerau

UNION TISCHTENNISCLUB (UTTC) STOCKERAU

Training für Hobbyspieler: Di, Fr 18 – 20.30 Uhr, Sporthalle "Alte Au", Tischtennishalle, Infos und Anmeldung bei Stanislaw Fraczyk 0676/6373180 oder Otto Reinsperger 0664/3302084, <http://uttc-stockerau.at>
Kein Kinder-/Jugendtraining während der Ferien!

ÖGV – Österr. Gebrauchshundesportverband

Trainingszeiten: Mittwoch ab 18 Uhr, Samstag ab 14 Uhr, Prager Straße – Fuchsenbühel (neben Mülldeponie), www.oegvstockerau.com

MIT SPASS ZUR WUNSCHFIGUR

jeden Mittwoch, 19 Uhr, Wellness Lifestyle Studio, Kochplatz 2, Info und Anmeldung: 0676/87 83 2000

MERIDIAN-TURNEN

jeden Donnerstag, 19 Uhr, Leitung: Doris Piffel, Wellness Lifestyle Studio, Kochplatz 2, Info und Anmeldung: 0676/87838051

PILATES - Pilates Zeit ...

Montag, Freitag: 17:00, 18:00, 19:00 Uhr.
Stockerau, Feldgasse 10/4/1, Pilates Studio „PilatesZeit“
Einstieg ist jederzeit möglich! Schnupperstunde € 10,-,
Teilnehmeranzahl: max. 7 Personen, E-Mail:
margarita.pilates@gmx.at, Info: 0650/518 31 40, Mag.
Margarita Fröhlich, Dipl. Pilates,- Reformer Trainerin

Yoga- Ashtanga ist bewegte Meditation.

Dienstag: 17:30-19:00 Uhr - Fortgeschritten
19:15-20:45 Uhr – Anfänger

Donnerstag: 9:00-10:30 Uhr – Anfänger
Stockerau, Feldgasse 10/4/1, Pilates Studio „PilatesZeit“
Einstieg ist jederzeit möglich! Schnupperstunde: € 10,-
Teilnehmeranzahl: max. 7 Personen, Info: 0676 / 70 39
331, E-Mail: martina.kames@aon.at

SCHÜTZENVEREIN 1602 STOCKERAU

Schützen: Training/Waffenführerschein, jeden Dienstag und Freitag von 14 - 17 Uhr (außer an Feiertagen)

Schützen: Freies Training, jeden Donnerstag von

18 - 20 Uhr (außer an Feiertagen)

Pistolenhalle, Alte Au 2, Info und Voranmeldung:
Ulrich Schüssler, 0650/5010938

ZEICHEN- UND PERSPEKTIVKURSE**LEITUNG: ING.FRANZ SOVIS**

Kursprogramm: Parallel-, Normal-, Frosch-, Vogel- und Luftperspektive, der Kreis, Aufbau einer Zeichnung, Goldener Schnitt etc., Teilnehmerzahl: 1 – 4 Personen, Kosten: bei 4 Personen € 10,-/Person und Stunde etc., Kursort: Beethovengasse 17, Termine nach Vereinbarung, 02266/62865, E-Mail: f.sovis@aon.at

FUSSBALLSPASS FÜR MÄDCHEN UND BUBEN

Komm zum Schnuppertraining!

Bambinis u. U6 (Jahrg. 2004/2005): Di, Do 15.30-16.30 Uhr
U7 (Jahrg. 2003): Di, Do 16.30 – 18 Uhr
U8 (Jahrg. 2002): Mo, Mi 17 – 18.30 Uhr
U9 (Jahrg. 2001): Mo, Mi 17 – 18.30 Uhr, Do 16.30-18 Uhr
U10 (Jahrg. 2000): Di, Mi und Do 16.30 – 18 Uhr
U11 (Jahrg. 1999): Di, Do und Fr 17 – 18.30 Uhr
U13 (Jahrg. 1997): Mo, Di und Do 16.30 – 18 Uhr
Sporthalle „Alte Au“, Info: Alfred Denninger
0699/15393000,
E-Mail: alfred.denninger@svstockerau.at,
www.svstockerau.at

JUDOCLUB STOCKERAU - SOMMERTRAINING:

Judotraining f. Kinder, Jugend u. Erwachsene:
jeden Mi 18 - 19.30 Uhr,
Haltungsturnen und Wirbelsäulen-Gymnastik:
jeden Mi 19.30 - 20.30 Uhr
Bewegung, die einfach gut tut:
jeden Mi 9.30 - 10.30 Uhr
Kursleitung: Evelyn Winklbauer, Judohalle, Sportzentrum „Alte Au“, Tel. und Fax: 02266/65401

AEROBIC u. YOGA m. SILBER SHEU (Yogameisterin), jeden Donnerstag von 19 bis 20 Uhr Aerobic und 20 bis 21 Uhr Yoga. Einstieg jederzeit! Ort: Pflegeheim/Festsaal (3. Stock, Aufzug), Landstraße 18

TAI CHI IN STOCKERAU

Kursort: Meditationsraum der Pfarrkirche.
Jeden Mittwoch ab 18.30 Uhr, Info: 0664/735 13 120
(siehe Inserat)

KNEIPP AKTIV-CLUB STOCKERAU

Gesundheitsgymnastik mit Schwerpunkt Wirbelsäule: Di von 18.15 – 19.15 Uhr im Turnsaal VS West, Info: Fr. Linsbichler 02266/65888

QIGONG IN STOCKERAU

Jeden Mi von 19-21 Uhr, Pflegeheim, Landstraße 18
Info: Ludwig Holovics 02266-63997, 0676-516 57 83
Web: www.qigong.co.at

ATUS-STOCKERAU

KINDERTURNEN - 3 bis 6 Jahre, VS-West,
Mo von 15.45 - 17 Uhr,
KINDERTURNEN - 6 bis 10 Jahre, J. Wondrak-VS,
Mo von 16.30 - 18 Uhr,

FRAUENTURNEN m. Musik, J. Wondrak-VS,
Mo von 19.30 - 21.30 Uhr,
VOLLEYBALL für SIE und IHN, VS West,
jeden Mi von 20 - 22 Uhr,
INFO: 0 22 66 / 645 10, 0 22 66 / 641 58
SENIORENGYMNASTIK mit Musik, VS West,
Do von 16 - 17 Uhr,
SENIORENTANZ, VS West, Do von 17 bis 18 Uhr,
INFO: 0 22 66 / 628 38

TAEKWONDO

Info und Anmeldung bei Martin Beranek 0664/44 32 726
www.kumgang-stockerau.at,
office@kumgang-stockerau.at
Probetraining – GRATIS!

LRS / ADE

Lese- und Rechtschreib-Schwäche - Lehse- und Rächtschreip-Schweche. Für "noch-nicht-richtig-Schreiber" im Alter von 7 (2. Klasse) bis ... ! In 8 -10 Std. und mit 10-15 min. tägl.; Info: Fr. Engel 0664/28 11 927

KARATE-, BOX- u. KICKBOX-KLUB „KARATE2000“

Kindertraining / Erwachsenentraining / Traditionelles Karate / Sportkarate: INFO: 0676/6273458 - E-mail: ge-org.sonneck@karate2000.at - www.karate2000.at

SPORTUNION STOCKERAU - SPEZIALSOMMERPROGRAMM

FÜR SIE & IHN:

Nordic Walken (Treffpunkt: Millenniumshalle):

Jeden Dienstag im August, 9 Uhr – 10 Uhr

Aquafitness (Hallenbad Stockerau):

Jeden Donnerstag im August, 9 Uhr – 10 Uhr

Radtreff & more (Treffpunkt: Blabolil-Heim):

Jeden Donnerstag, 18.30 Uhr

Fit durch den Sommer, 55+ (VS West):

Jeden Freitag, 08:30 – 09:30 Uhr

FÜR KIDS & TEENS

Viele Aktivitäten im Rahmen des Ferienspiels (siehe Ferienspielkalender)

Holiday Actiondays (26. – 30. Juli 2010)

Info: Ilse Wimmer 0676/4869158

<http://stockerau.sportunion.at>

BECKENBODEN, MAMA FITNESS, MAMA & BABY WORK-OUT, SANFTES KÖRPERTRAINING & GESUNDE FÜSSE (Fußkurs)

Info & Anmeldung: Mag. Iris Wagnsonner 0699/123 613 97, www.koerpergarten.at, E-mail: info@koerpergarten.at

STOCKERAUER SOFTBALL- u. BASEBALLVEREIN

Schülertraining (6-13 Jahre):

Mittwoch 17 – 19 Uhr, Freitag 16 – 18 Uhr,

Jugendtraining (ab 14 Jahre):

Dienstag und Donnerstag 17 – 19 Uhr,

Ort: Baseballplatz Stockerau (neben Freibad), Info: 0664/5613297, www.cubs.at



Städtische Bücherei Stockerau
Eduard Rösch-Straße 1, (Niemschhof - 1, Hof rechts)
Telefon: 02266/ 72 779

Die Bücherei ist von
26. Juli bis 6. August 2010
geschlossen.

Ab Montag, den 9. August 2010 hoffen wir, unsere Leser wieder begrüßen zu dürfen.
Herzlichst Ihr Bücherei-Team



Öffnungszeiten:
Montag und Freitag von 15 - 18 Uhr
Mittwoch von 14 - 19 Uhr




Öffnungszeiten ab 31. Juni
im Kulturamt während
der Stockerauer Festspiele

Montag bis Donnerstag
von 7 - 12 und 12.45 - 18 Uhr
Freitag
von 7 - 12 und 12.45 - 16 Uhr

Abendkassa ab 18 Uhr am Festspielplatz unter der Tribüne

Mehr Schärfe in Ihrer Werbegestaltung gefällig?



lea/seidl
Grafik Design

Mag. (FH) Lea Seidl • <http://grafik.seidls.net> • lea@seidls.net • 0664/734 900 10

Seefestspiele - Mörbisch

26. August 2010

Abfahrt: 17 Uhr
Rathausplatz/Reisebüro Penner
Fahrpreis inkl. Karte € 70,-

DER LAREWITSCH

PENSIONISTEN-TREFF

Information und Anmeldung:
Ditmar Fürst, 0664/1719000



Die 3 c der Volksschule West besuchten mit Frau Lehrerin Karin Steinhauser kurz vor den großen Ferien Bürgermeister Helmut Laab in seinem Büro im Stockerauer Rathaus. Besonders beeindruckt waren sie vom Großen Sitzungssaal.

Schwitzen Sie beim Radeln...

...und nicht beim Autofahren - **JETZT Klimaanlagecheck!**

Und der vielleicht beste Fahrradträger der Welt:

Für 2 Fahrräder - ERWEITERBAR auf bis zu 4 Fahrräder, TÜV-geprüft und EURO-BE Kennzeichnung!
Abklappbar damit der Kofferraum zugänglich bleibt - auch bei Kombis! Schnelle und einfache Montage.
Passt auf alle Anhängerkupplungen! Keine Anhängerkupplung? Auch die bekommen Sie bei uns in



TOP Qualität stets mit **BESTPREISGARANTIE!**

Reijnders DER unabhängige Autospezialist!

A-2003 LEITZERSDORF, Ernstbrunnerstraße 102, Tel: 02266/61685, www.reijnders.cc



GROISS

SB-Waschboxen

Stockerau, Josef-Jessernigg-Straße 3

ab August
NEU

CarWash



Zwei Jubilare bei der Freiwilligen Feuerwehr Stockerau



Kommandantstellvertreter Herbert Kaller, Jubilar Karl Neunteufel mit Gattin und Kommandant Wilfried Kargl



LFR Heinrich Bauer, Herbert Kaller, Stefan Fügenstein, Kommandant Wilfried Kargl, Andreas Steuer

Gleich zwei Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr Stockerau feierten im Juni ihren 65. Geburtstag: am 8. Juni Karl Neunteufel und am 15. Juni Stefan Fügenstein.

Kommandant Wilfried Kargl bedankte sich neben den besten Wünschen zum Geburtstag für die über die Jahre geleisteten Arbeitsstunden. Ehrenkommandant LFR Heinrich Bauer

würdigte seinen langjährigen Stellvertreter Stefan Fügenstein besonders. Beide Herren wurden in den Reservestand überstellt und werden weiterhin der Freiwilligen Feuerwehr zur Ver-

fügung stehen, wenn sie gebraucht werden.

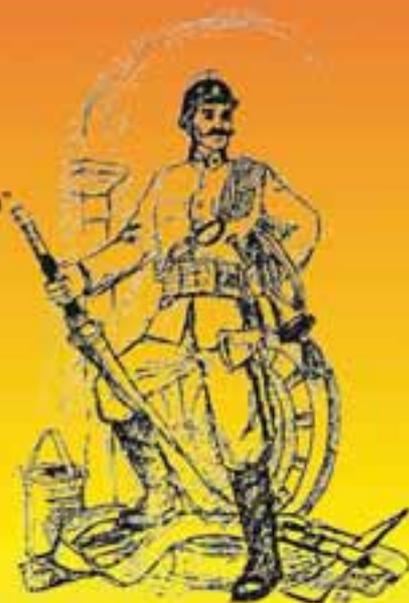
Auch UNSERE STADT gratuliert sehr herzlich!

32. STOCKERAUER FEUERWEHRFEST

10. bis 12. September 2010

Freitag, 10. Sept.:	14 Uhr	Einlass
	15 - 19 Uhr	Pensionistennachmittag mit "Blue-Train"
	19 - 24 Uhr	Tanz und Gesang mit "Blue-Train"
Samstag, 11. Sept.:	21 - 2 Uhr	Weinkost und Blaulicht-Party „warm up“
	14 - 18 Uhr	Kindernachmittag mit der Feuerwehr
	20 - 1 Uhr	Tanz und Unterhaltung mit den "Grasberger"
Sonntag, 12. Sept.:	21 - 2 Uhr	Blaulicht-Party „burn out“
	10-11.30 Uhr	Frühschoppen mit den "Grasberger" weiter Festbetrieb
	13.30-18 Uhr	Unterhaltung mit den "Grasberger"
	15 Uhr	Quiz-Verlosung

Wie immer ist bestens für Unterhaltung, Speis und Trank gesorgt!



Airfield Race 2010 in Stockerau

Zahlreiche Gäste hatten den Weg nach Stockerau zum Airfield Race 2010 gefunden.

Das Wetter spielte bis zum Schluss mit, und so konnte bei besten Bedingungen am Flugfeld für die Fahrer das Rennen abgehalten werden - mit tollen Autos, Prominenz, sportlichen Highlights und spektakulären Aktionen. Zu sehen, hören und staunen gab es viel und auch das Programm rundherum bot vieles für die ganze Familie.

Viel jubelt waren vor allem



Eine Wiener Motorrad-Stuntrupple zeigte atemberaubende Kunststücke



Das Airfield Race 2010 in Stockerau – ein gelungenes Fest für Jung und Alt

die Rennen im Quartermile-Duell, die Renn-Boliden und die Motorrad-Stunts auf der einen Seite und die Aktivitä-

ten rund um Tuning, Sound, Girls und Cars auf der anderen Seite. Alles in allem eine gelungene Veranstaltung bei

der weder die Zuschauer noch die Teilnehmer enttäuscht wurden.

NÖ Landesregierung ehrte „Young Champions“

Landesrätin Bohuslav ehrte Niederösterreichische Nachwuchsmeister!

Gitti-City war sehr stark vertreten: 22 österreichische Meistertitel in 3 verschiedenen Sportarten!

9 SportlerInnen errangen 9 österreichische Meistertitel im Gewichtheben

23 SportlerInnen errangen 7 österreichische Meistertitel in der Sportaerobic

6 SportlerInnen errangen 6 österreichische Meistertitel im Kraftdreikampf

Insgesamt 450 niederösterreichische Nachwuchssport-

ler, die 2009 einen österreichischen Meistertitel als Mannschafts- und Einzelsportler errungen haben wurden geehrt.

Es ist faszinierend, mit wie viel Spaß und Professionalität die "Young Champions" bereits in den Jugend- und Juniorenklassen ihrem Sport nachgehen, so Bohuslav. Moderator und Rapid-Stimme Andi Marek holte die Sportlerinnen und Sportler einzeln auf die Bühne, begleitet vom Applaus der mitgereisten Freunde und Eltern.



Foto: Gitti-City / Puhm

Ehrung-YCH-Sportaerobic-2010: Sportlandesrätin Bohuslav umgeben von einigen der erfolgreichen Sportaerobic-Mädels der Gitti-City: Marlene Unterholzner, Vanessa Adamec, Sara Edelbauer, Corinna Eigl, Anika Hofbauer, Katharina Berger, Saskia Sommer-Lolei, Cornelia Wriesnig, Melanie Puhm, Melanie Dusch, Kerstin Fallnbügl, Nadja Grabler, Vanessa Kandl

Vom Stockerauer Verein FAC Gitti-City wurden folgende SportlerInnen ausgezeichnet:

Gewichtheben:

Daniel Jarosch, Philipp Forster, Vanessa Adamec, Anika Hofbauer, Petra Goldschmidt, Nicole Müller, Valeria ertelt, Melanie Dusch, Anna Zizlavsky

Sportaerobic:

Nicole Baumgartner, Katharina Berger, Corinna Eigl, Anika Hofbauer, Vanessa Kandl, Lara Zijlstra, Vanessa Adamec, Sra Edelbauer, Michelle Sedlacek, Julia Raffetseder, Christina

Strobl, Marlene Unterholzner, Melanie Dusch, Nicole Müller, Valeria Ertelt, Anna Zizlavsky, Sabrina Baumgartner, Nadja Grabler, Kerstin Fallnbügl, Saskia Sommer-Lolei, Jasmin Strobl, Melanie Pugm, Cornelia Wriesnig

Kraftdreikampf / Powerlifting:

Alexandra Tlchy, Philipp Forster, Petra Goldschmidt, Nicole Müller, Melanie Puhm, Anna Zizlavsky

Verstärkung des SOMA Mottos „VERWERTEN NICHT VERNICHTEN“ im Stockerauer Sozialmarkt.



Der Stockerauer Sozialmarkt möchte das SOMA Motto ‚VERWERTEN NICHT VERNICHTEN‘ zukünftig auch in einem weiteren Segment verstärkt leben: Gegenstände, die nicht mehr gebraucht werden, aber voll funktionsfähig und noch gut nutzbar sind, bekommen im SOMA eine weitere Chance. Interessierte können nach Rücksprache mit Herrn Christian Blauensteiner (Tel: 0664 100 66 36, E-Mail: chrblue@gmx.at) diese Gegenstände von MO – SA in der Zeit von 8.00 – 12.00 Uhr in den SOMA Stockerau, Judithastraße 5, 2000 Stockerau bringen.

Freiwillige gesucht:

Um das Vorhaben zu verwirklichen, werden noch Freiwillige gesucht, die die Gegenstände, die nicht im SOMA verkauft werden können am Flohmarkt verkaufen wollen. Für die Warenabholung suchen wir auch immer wieder Freiwillige Helfer die mit unserem Lieferwagen zeitlich in der Früh Ware abholen fahren oder während der Öffnungszeiten im Kaffeehaus und bei der Brotausgabe mithelfen wollen. Weiters freuen wir uns auch immer über selbstgebackene Kuchen für unser SOMA Kaffee.

Transportkostenpatenschaften – 1 Euro pro Monat hilft bereits!

Für all diejenigen, die den SOMA Stockerau auf andere



In SOMA-Märkten können Menschen mit geringem Einkommen günstig einkaufen.

Art und Weise unterstützen wollen, steht die Möglichkeit offen, eine Transportkosten-Patenschaft zu übernehmen. ‚Die Transportkosten stellen einen sehr hohen Kostenfaktor dar‘, weiß Claudia Zwingl. ‚Mit nur 12 Euro pro Jahr – also nur 1 Euro pro Monat - können wir 200 – 250 kg Ware abholen, die wiederum ausreicht um 30 – 38 Kunden zu versorgen. Somit kann der Spender mit dem Betrag von 12 Euro beinahe die Gesamtkunden eines ganzen Tages versorgen! Die Wegstrecken, die zurückgelegt werden müssen, um unseren Kunden ausreichend Ware anbieten zu

können werden immer länger‘ erklärt GF Mag. Claudia Zwingl ‚und machen diese Aktion notwendig.‘ Um aus dem Betrag den größtmöglichen Nutzen ziehen zu können, wäre die Überweisung des Gesamtbetrages hilfreich.

Kooperation SOMA und das Lenau Theater

Kunst- und Kulturveranstaltungen sind ein Luxus, den sich die meisten SOMA Kunden kaum leisten können. Umso mehr ist es erfreulich, dass das Lenau Theater Stockerau ab September 2010 dem SOMA Stockerau Karten für Veranstaltungen

zur Verfügung stellt, die zu einem symbolischen Preis an die Kunden abgegeben werden. Für die Herbst/Wintersaison ist auch eine Benefizveranstaltung im Lenau Theater für den SOMA Stockerau ange-dacht.

Ware ist oft Mangelware:

Wir freuen uns über jeden Kontakt, der zu zusätzlicher Ware im SOMA führt. ‚Wenn Sie ein Unternehmen kennen, das möglicherweise Produkte für den SOMA haben könnte, hilft uns eine Kontaktherstellung enorm weiter‘, erklärt GF Claudia Zwingl.

Zusammengefasst:

Personen, die die Aktion ‚Verwerten nicht Vernichten‘ unterstützen möchten, wenden sich bitte an Herrn Christian Blauensteiner, Tel: 0664 100 66 36, E-mail: chrblue@gmx.at

Freiwillige Helfer bitten wir, mit Frau Manuela Pacult Kontakt aufzunehmen, Tel: 0676 880 44 606, e-mail: soma.stockerau@samnoe.at

Spenden für die Transportkostenpatenschaft bitte an die Raika Stockerau, BLZ 32842, KtoNr. 141 366. Um uns bedanken zu können, bitten wir Sie uns Ihren Namen und Ihre Adresse im Feld ‚Verwendungszweck‘ bekannt zu geben!



Einheit mit Zukunft – Teamaerobic Dance und Step unter der Leitung von Nicole Brandstötter, Verena Niernsee und Carina Pichler: von rechts: Victoria Zeisel, Nadine Kornherr, Nicole Sommer-Loley, Annika Zeitelberger, Sophia Ludl, Sarah Manga, Sarah Keck, Sabrina Lehner, Denise Kornherr, Tanja Hrovat, Nina Zeitelberger

Saisonabschlussfeier Gymotion der Sportunion Stockerau

Es war in mehrfacher Hinsicht eine besondere Veranstaltung: der alte Gymnasium-Turnsaal quoll über und war randvoll mit Zusehern und Akteuren, die der Abschlussfeier aller Gymotion-Einheiten beiwohnten. Leider konnten die Turner

aus terminlichen Gründen nicht dabei sein. Von den Musikzweigen, über die beliebten Popdancer und die Institution Tanzflöhe spannte sich der Bogen bis zu den Mitgliedern der Sektion Sportaerobic. Sowohl die Teamaerobic-Mädchen als auch die

Aerobicflöhe und die Sportaerobic-Mädels glänzten mit ihren Vorführungen.

Carina Pichler und Verena Niernsee gaben ihr Debüt als Teamaerobic-Step Trainerinnen, Sabine Berger und Iris Ludl konnten wie immer mehr als zufrieden mit den Tanzflöhen sein, gleiches gilt für die Popdancer, die Iris Ludl und Doris Feigl erfreuten. Nicole Brandstötter und ihre Teamaerobic-Dancers ernteten ebenso begeisterten Applaus wie die Präsentationen der Aerobicflöhe und Sportaerobicmädchen unter der Leitung von Jessica Rudolph, die auch die Veranstaltung professionell moderierte.

Ganz besonders putzig und süß waren die Musikzweige unter der Leitung von Doris Feigl und Christine Mordax. Alle eifrigen Tänzerinnen wurden im "Preserarchi" verewigt, natürlich auch die vom Verein mit neuen T-Shirts ausgestatteten Teamaerobic-Mädels und Aerobicflöhe.

Man freut sich auf die neue Saison, in der man sich besonders auf die Aerobic-Schiene konzentrieren will. Die gut besuchten Aerobicflöhe und Teamaerobic-Einheiten beweisen, dass das Konzept, eine Mischung aus Turnen und Tanzen basierend auf der Sportaerobic für Freizeitsportler zu entwickeln, sehr gut angenommen wird.

JUDOCLUB STOCKERAU

Sommertrainingszeiten: ab 7. Juli 2010

Judotraining für Kinder, Jugendliche und Erwachsene
jeden Mittwoch von 18.00 - 19.30 Uhr
Schnuppertraining ist jederzeit möglich

Bewegung, die einfach gut tut
jeden Mittwoch von 9.30 - 10.30 Uhr

Haltungsturnen und Wirbelsäulen-Gymnastik
jeden Mittwoch von 19.30 - 20.30 Uhr
Gäste sind herzlich willkommen

Die Kurse stehen unter der Leitung von Frau Evelyn Winkbauer und finden in der Judohalle des Sportzentrums „Alte Au“ statt.
Judohalle Sportzentrum „Alte Au“, 2000 Stockerau, Tel. u. Fax: 02266/65401

Action in den Ferien - Taekwondo Kurs für Kinder



Taekwondo Kungang Stocker-au ist ein Stockerauer Traditionsverein. Seit 1988 wird unter der Anleitung von Martin Beranek Taekwondo als Kampfkunst und Wettkampfsport trainiert.

Eine eigene Gruppe für Kinder ab 7 Jahren, gibt es seit 1991.

Taekwondo ist eine Kampfkunst deren Ursprünge sich über 2000 Jahre zurückverfolgen lassen. Es werden Arme und Beine mittels Blocktechniken, Schläge und Tritte zur Abwehr und zum Angriff eingesetzt.

TAE

stoßen, springen oder zerschmettern mit dem Fuß

KWON

bedeutet hauptsächlich Faust oder Hand

DO

ist die Kunst, der Weg, oder die Methode; steht für die Geisteshaltung und moralische Grundsätze.

Im Laufe der Zeit hat sich Taekwondo zu einem modernen Wettkampfsport entwickelt. Kyorugi (Zweikampf nach Vollkontaktregeln) ist auch Olympische Disziplin.

Aber Taekwondo ist mehr als nur Zweikampf:

Kibon (Grundschultechniken), Poomsae (Diese Disziplin ist die Spezialität von Kungang Stockerau), Hanbon Kyorugi (der abgesprochene Zweikampf, als Partnerübung angelegt), Hosinsul (die Selbstverteidigung), Kyokpa (beim Bruchtest werden Materialien wie Holzbretter, Steine, Ziegel uvm. zur Überprüfung der Wirksamkeit der Techniken zerschlagen).

All das wird kindergerecht unter der Anleitung von ausgebildeten Trainern beim Kinderkurs „Action in den Ferien“ unterrichtet.

Kurs 1 von 28. Juni bis 29. Juli 2010

Kurs 2 von 02. bis 27. August 2010

Kurskosten pro Monat € 20,-. Natürlich können auch beide Kurse hintereinander belegt werden.

Infos unter: 0664 443027026 (Martin Beranek), 0676 3514511 (Fuchs Erich) oder www.kungang-stockerau.at (Kurs ist ab Juni online)

PS: Ab 29. Mai 10 läuft auch der Kurs 30+ Dieser Kurs ist für alle über 30jährigen, die eventuell nach einer sportlichen Pause wieder in das Sportgeschehen einsteigen wollen. Weiter ist ein Kurs für Damen „Ladies Power“ ab September geplant!



Kulturplattform KUPLATT Stockerau

Freitag, 2. & 16. Juli 2010
Oldie Abend
mit DJ Ossi
21.00 Uhr, Eintritt frei
ROTZER

Dienstag, 13. Juli 2010
Geöffnet!
(Kulinarik)

tägl. ab 16.00 Uhr
bis 8. August 2010, Mo. Ruhetag

Donnerstag, 29. Juli 2010
Stut W
(Konzert/ Austropop)
19.30 Uhr
Eintritt frei!

Freitag, 6. & 20. August
Oldie Abend
mit DJ Ossi
21.00 Uhr, Eintritt frei!
ROTZER

Donnerstag, 12. August
Night Fever Show
(Live-Retro-Show)
20.30 Uhr
Eintritt € 5,-

Freitag, 20. August 2010
Martini Lounge
(Latin DJ-Lounge)
20.00 Uhr
Eintritt frei!

Montag, 23. August 2010
Genuss . Trophy
(Kulinarik)
19.00 Uhr DREI KONIGSHOF
p.P. € 38,-

Details unter www.kuplatt.at

Veranstaltungen der Kulturplattform KUPLATT Stockerau mit Unterstützung von

Kulturplattform KUPLATT Stockerau
2000 Stockerau • Hauptstraße 27

8. Stockerauer Schach-Open

Vom 13. bis 16. Mai veranstaltete der Schachverein Stockerau bereits zum 8. Mal das Stockerauer Schach-Open. 89 Teilnehmer fanden in den Räumlichkeiten des Bräuhauses perfekte Rahmenbedingungen vor. Gespielt wurde in drei Leistungsgruppen, sodass für alle Teilnehmer, vom Hobbyspieler bis zum Profi, spannende Partien garantiert waren.

Das A-Turnier entschied der für Stockerau spielende



Foto: DI Arnold Weiß

v.l.n.r. Tomas Polak, Mag. Christian Kindl, Franz Krückel, Helmut Laab

tschechische Großmeister Tomas Polak für sich, an 2. Stelle konnte sich Mag. Harald Grötz aus Stockerau platzieren.

Im B-Turnier konnte sich der als Nummer 12 gesetzte Wolfram Reichert durchsetzen. Gewinner des C-Turnieres war der Stockerauer Jugendspieler Jakob Inführ. Großes Lob von allen Seiten gab es für die Organisation durch den Schachverein Stockerau sowie für den reibungslosen Ablauf, für den Schiedsrichter Mag. Christian Kindl verantwortlich war.

Frühjahrsputz des Alpenverein Stockerau entlang des Göllersbaches

Anfang Juni sammelte der Alpenverein Stockerau wie jedes Jahr allerlei Müll und Unrat entlang des Göllersbaches ein. Ziel ist es dabei, einen Frühjahrsputz in einem wichtigen Teil des beliebten Stockerauer Naherholungsgebietes durchzuführen. Denn der Müll, der aus der Stadt über den Göllersbach in die Au gelangt, stellt leider immer wieder eine enorme Belastung für das Gewässer dar und stört dabei auch die Tier- und Pflanzenwelt. Um auch an entlegenen Unrat heranzukommen ist der Alpenverein dabei mit seinen Booten unterwegs.



Ein kurioser Fund wurde bei der diesjährigen Göllersbachreinigung gemacht – eine Maitafel wurde aus dem Wasser gezogen

Das Highlight der heurigen Sammelaktion war eine im Göllersbach treibende Maitafel. Die anfängliche Freude bei Obmann Wolfgang Schnabl (im Bild) über „seine“ Maitafel, wich bald der

Enttäuschung, da sie an einen „Präsidenten“ und nicht an einen „Obmann“ adressiert war.

Nachdem der Stockerauer Alpenverein die Tafel also nicht im nächsten Jahr selbst verwenden kann, sucht er nun

den ursprünglichen Besitzer, dem sie gegen einen kleinen Finderlohn gerne zurückgeben wird.

Großer Erfolg des ASV2000 beim Internationalen Basler Cup

Am 3. Juni 2010 startete eine 7-köpfige Delegation des Stockerauer Schwimmvereins am Wiener Flughafen die Reise in die Schweiz, um am Internationalen Basler Cup 2010 teilzunehmen.

Die Spannung vor dem Wettkampf war riesengroß, denn die Schweizer Konkurrenz war schwer einzuschätzen. Gleich im ersten Bewerb über 100m Rücken setzten sich Rückenspezialisten Hannah Berecz und Botond Laz großartig durch, und sorgten somit für die ersten Goldmedail-



Der ASV2000 vertrat die Stockerauer Farben beim Internationalen Basler Cup

len des Tages; insgesamt konnte man bereits am ersten Wettkampftag über 15 mal Edelmetall jubeln. David Jordan durfte bei 5 Starts ebenfalls viermal am

Podest Platz nehmen. Nach langer krankheitsbedingter Pause schaffte auch Kerstin Führer den Sprung unter die ersten Drei. Am gleichen Tag gingen auch die Masters Evelyn Dreier, Krisztina Laz und Viktoria Koch an den Start und trugen sich mit guten Zeiten in die Ergebnislisten des Schweizer Wettkampfes ein.

Am zweiten Wettkampftag waren die beiden Schwimmerinnen Boglarka Laz und Melanie Engelmann am Start, die sich sogar bei den stark besetzten älteren Jahrgängen durchsetzen und über zwei Medaillen bzw. einen neuen Vereinsrekord freuen konnten.

Europameisterin mit Europarekorde

Mag. Friederike Pfeiffer ist zum dritten Mal in Folge Europameisterin in der Masters

Vom 15.5. bis 22.5.2010, war Linz Austragungsort der diesjährigen Gewichtheber-

Europameisterschaft der Masterklassen. Wie schon in den Jahren 2008 und 2009, wurden bei diesem internationalen Großereignis, die Stockerauer Farben, durch Mag. Friederike PFEIFFER vertreten.

Schon mit den Erstversuchen in beiden Disziplinen

gelangen ihr neue Europa-Rekorde und damit legte sie auch den Grundstein für einen neuerlichen Titelgewinn.

Die frischgebackene Europameisterin im Gewichtheben der der Masters und das Kraftsport-Aushängeschild der Gitti-City: Mag. Friederike Pfeiffer



Foto: FAC Gitti-City

U8-Turniersieg in Hollabrunn

Am 6. Juni 2010 hatte unser Team die Möglichkeit, ein Turnier, erstmals in Hollabrunn, zu bestreiten.

Im 1. Spiel hieß der Gegner Stronsdorf. Dieses Spiel konnten die Stockerauer ganz klar mit 3:0 für sich entscheiden. Danach ging es gegen den Veranstalter Hollabrunn. Auch dieses Spiel endete für Stockerau ungefährdet mit einem Endergebnis von 5:1. Nach diesen überzeugenden



Foto by SVS/Karl Geltl

Leistungen ging man nunmehr mit großem Selbstvertrauen ins nächste Spiel gegen Göllersdorf und gewann auch dieses Spiel 2:0. Im letzten Match gegen Wullersdorf konnte das Team aus Stockerau in einem hervorragenden Spiel von beiden Seiten ein 1:1 erreichen und somit das Turnier ungeschlagen beenden. In einer inoffiziellen Tabelle konnte Stockerau das Turnier aufgrund des besseren Torverhältnisses als Sieger beenden.

UNSERE STRASSEN

Deshalb heißt sie...



Geb.: 1775 in Breitenwaida

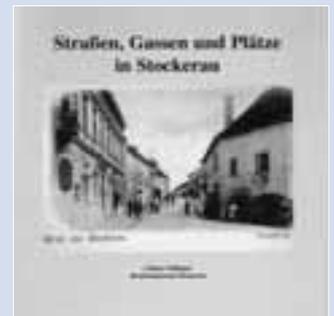
Gest.: 16.3.1854 in Stockerau

Die Johann Plöch-Gasse führt von der Straße „Am Neuriß“ zur Wilhelm Seib-Gasse.

Johann Michael Plöch wurde 1775 in Breitenwaida als Sohn des dortigen Schulmeisters geboren. Ein geistlicher in Pernegg, der ein vortrefflicher Musiker und ausgezeichnete Orgelspieler war, hatte Plöch in Musik unterrichtet. Plöch wurde Schuldirektor und Chorregent in

Stockerau. Er war ein Freund Nikolas Lenaus und gab der Schwester Lenaus Klavierunterricht. Seine erste Ehe schloss er am 13. März 1809 mit Eleonore Schurz, der Tochter des Postmeisters von Stockerau. Diese stirbt im 21. Lebensjahr am 9. Oktober 1810 (ergreifende Grabplatte im Bezirksmuseum Stockerau). Die zweite Ehe geht er mit Magdalena Rectoris

einer Wirtstochter aus Poysbrunn ein. Er wohnte in Stockerau, Kirchenplatz 2, in der alten Kirchenschule. Dieses Haus wurde durch ihn zum Mittelpunkt des Musikgeschehens in Stockerau. Er war Mitbegründer des Gesang- und Musikvereines in Stockerau und dessen erster Vereins-Musik-Direktor.



Das Buch „Straßen, Gassen und Plätze in Stockerau“ kann im Kulturamt und im Bezirksmuseum zum Preis von Euro 15,- käuflich erworben werden.



Susanne Hermanek, SPÖ

Funktion **Vizebürgermeisterin**

Familienstand **ledig**

Sternzeichen **Jungfrau**

Hobbys **lesen**

Meine Lieblingsfarbe ist **blau**

Meine Lieblingsjahreszeit ist **der Sommer**

Meine Liebesspeise sind **Krautfleckerl**

Ich arbeite in folgenden Gremien der Stadt

Gemeinderat, Stadtrat, Ausschüsse

In der Politik bin ich, weil... **ich gerne mit Menschen für Menschen arbeite**

Ein besonderes Anliegen ist / sind mir... **Stockerau**

**Gehen Sie nicht zum Schmiedl,
kommen Sie gleich zu Reijnders!**

Scheibentausch und Steinschlagreparatur

Nur bei uns bekommen Sie TOP Qualität mit **BESTPREISGARANTIE!** mit 25 Jahren Erfahrung: PKW, LKW, Bus, Traktoren und Sonder-KFZ

Reijnders DER unabhängige Autospezialist!

A-2003 LEITZERSDORF, Ernstbrunnerstraße 102, Tel: 02266/61685, www.reijnders.cc

AUTOGLAS
TOP
BETRIEB

Drei Stockerauer Baseballspieler auf Erfolgswelle

NÖ holte sich den 1. Platz im Baseball-Bundesligacup der U13

Am 1. Maiwochenende fand der Österreichische Baseball-Bundesligacup der U13 statt. Die niederösterreichische Mannschaft setzte sich aus drei Vereinen zusammen; zwei Spieler der Grasshoppers aus Traiskirchen, sechs Ducks Spieler aus Wr. Neustadt und drei Cubs Spieler aus Stockerau. Das 1. Spiel wurde auf dem Stockerauer Baseballplatz vor heimischem Publikum ausgetragen. Die Stockerauer Cubs Spieler Alex Seidl (11 Jahre), Simon Langpaul (10 Jahre) und Tobias Mathes (10 Jahre) brachten viele Punkte nach Hause und so konnte das Spiel Wien-NÖ mit 1:12 souverän gewonnen werden. Die weiteren Spiele wurden in Gramastetten, OÖ ausgetragen. Nach einem Sieg über OÖ schlugen die Stockerauer im Finale die Mannschaft aus Vorarlberg. Alex Seidl als zweitbesten Pitcher, Tobias



Mathes als drittbesten Batter und Simon Langpaul als Catcher trugen wesentlich mit ihrer Leistung zum Gesamterfolg des Turniers bei. Der NÖ Head-Coach und zugleich Stockerauer Cubs Coach Rainer Brunthaler nahm mit Freude den Pokal entgegen. Kaum zu glauben, aber die Niederösterreicher hatten noch nie zuvor in dieser Zusammensetzung miteinander gespielt. Ein großes Lob an die Trainer und die Spieler.

Cubspieler: 1.v.links kniend Alex Seidl, 3.v.links Simon Langpaul, 4.v.links Tobias Mathes, Coach Rainer Brunthaler

Wer jetzt von den Kindern und Jugendlichen Lust bekommen hat, selbst einmal Baseball zu spielen, ist gerne auf dem Stockerauer Baseballplatz zu einem Schnuppertraining gesehen.

Schülertraining 8-12 Jahre:

Mittwoch 17.00 - 19.00 Uhr, Freitag 16.00 - 18.00 Uhr

Jugendtraining 13-15 Jahre:

Dienstag 17.00 - 19.00 Uhr

Donnerstag 17.00 - 19.00 Uhr

Weitere Infos bei Agnes Seidl 0660/65 79 471 oder Pitcher Alex Seidl

siehe homepage www.cubs.at

Gen Food auf jedem Teller?

Dank des erfolgreichsten überparteilichen Volksbegehrens aller Zeiten (1997 haben 1,2 Millionen Österreicher „Nein“ zur Gentechnik gesagt) gibt es in Österreich bis zum heutigen Tag keine gentechnisch veränderten Pflanzen auf unseren Feldern!

Sehr wohl aber gibt es in Österreich Millionen von Nutztieren (Geflügel, Schweine und Rinder), die damit gefüttert werden. Rund 600.000 Tonnen des Giftzeugs passieren Jahr für Jahr unsere Grenzen. So gesehen liegt das „Gentechnik-Essen“ auch bei uns schon (fast) auf jedem Teller ...



(einschließlich uns Menschen) schweren Schaden zufügt und nur einer winzig kleinen Gruppe nützt: den milliardenschweren Gentechnik-Konzernen.

WIR BürgerInnen können bestimmen, was in den Regalen steht!

Glücklicherweise können letztendlich WIR BürgerInnen bestimmen, was erzeugt wird und was in den Regalen der Supermärkte steht. Das gentechnikfreie Futter von Nutztieren kostet nur um ein paar Cent mehr. Deshalb sollten WIR auch beim Kauf von und tierischen Produkten ab sofort darauf achten, dass sie entweder biologisch erzeugt wurden oder das grüne Zeichen „gentechnikfrei erzeugt“ tragen. Andere Waren sollten WIR einfach so lange boykottieren, bis der Handel handelt!

Mehr zum Thema „Gentechnik in der Landwirtschaft“ finden Sie auf www.bioniere.org - vor allem in der Videothek.

Karl W. Nowak, BIONIERE Österreichs



An den Pranger

... den Lenker/die Lenkerin jenes Fahrzeuges, das am 22. Mai 2010 die Katze Lilly in der Johann Strauß-Promenade mit überhöhter Geschwindigkeit angefahren und danach Fahrerflucht begangen hat (die Katze konnte nach einer Operation gerettet werden). Ein Dankeschön an jene ältere Dame, die den Vorfall beobachtet hat und an die kleine Mona, die ebenfalls ihren Beitrag zur Rettung der Katze geleistet hat.



... jene Person, die am 7. Mai 2010 bei einer Grabstelle zwei Begonienstöcke entfernt hat.

... jene Großmutter mit Kleinkind im Kinderwagen, die schon mehrmals durch den Zaun gegriffen hat um einen A. Stafford Shire Terrier (diese Rasse wird als Kampfhund geführt) zu streicheln, obwohl es sehr gefährlich ist einen fremden Hund anzufassen und ein schlechtes Vorbild für das Kleinkind abgibt.

... den Lenker/die Lenkerin jenes Fahrzeuges (siehe Bild), das am Samstag, 29. Mai 2010, Nachmittag ca. 17.10 Uhr mindestens eine Stunde so abgestellt war.

... jene jugendlichen Personen, die am Senningbach-Spielplatz die Hundesackerl als Wasserbomben verwenden.

Diese Rubrik gibt Lesermeinungen wieder



Vor den Vorhang

... jene Person, die eine in der Kirche verlorene Perlenkette in der Sakristei abgegeben hat! Herzlichen Dank!

Diese Rubrik gibt Lesermeinungen wieder

EHRUNGEN**Goldene Hochzeit**

Fam. Gertraude u. Adolf BAND
wh. in 2000 Stockerau, A. Wildgans-Gasse 7

Goldene Hochzeit

Fam. Erna u. Johann BLUM
wh. in 2000 Stockerau, G. Hauptmann-Straße 2/8

Goldene Hochzeit

Fam. Christine u. Franz MEKYNA
wh. in 2000 Stockerau, H. Rundstuck-Straße 16

Goldene Hochzeit

Fam. Leopoldine u. Walter MYCZAK
wh. in 2000 Stockerau, J. Böhm-Weg 18

Goldene Hochzeit

Fam. Erika u. Franz TYCHY
wh. in 2000 Stockerau, A. Kolping Straße 23

Goldene Hochzeit

Fam. Gertrude u. Friedrich WORGATSCH
wh. in 2000 Stockerau, Dld. Mittelweg 93/1

Diamantene Hochzeit

Fam. Maria u. Georg DYBEK
wh. in 2000 Stockerau, F. Dietz-Weg 6b/4

Diamantene Hochzeit

Fam. Theresia und. Friedrich Stepnicha
wh. in 2000 Stockerau, J. Böhm-Weg 13

GEBURTEN

12.05.10, Weber Lisa Marie, Wiesenerstraße 7b
29.04.10, Jölli Antonia, Manhartstraße 47
03.05.10, Elmazi Amin, Austraße 8/4
15.05.10, Rauch Marcel, Ed. Rösch-Str. 1/5/37
25.05.10, Magdoin Monique, Dr. E. Czermak-Str. 18/8/7
10.04.10, Plank Leon, Lenaustraße 21
05.05.10, Kendl Simon, Pragerstraße 9
21.05.10, Cemerka Alina, Dr. Erwin Schrödinger-Straße 2
06.02.10, Zott Florentina, Schulgasse 6/8

STERBEFÄLLE

11.05.2010 Schön Franz, Stockerau, 1934
13.05.2010 Hähnel Karoline, Stockerau, 1930
13.05.2010 Feiler Ernestine, Unterzögersdorf, 1932
17.05.2010 Tomek Anna, Stockerau, 1931
17.05.2010 Adler Renate, Korneuburg, 1946
18.05.2010 Inführ Herbert, Stockerau, 1930
20.05.2010 Lamp Rudolf, Stockerau, 1935
23.05.2010 Lampl Dagmar, Wien, 1963
25.05.2010 Brandl Josef, Stockerau, 1924
31.05.2010 Walter Wilhelm, Stockerau, 1931
05.06.2010 Stefal Johann, Stockerau, 1924
11.06.2010 Kresse Hans, Stockerau, 1939
12.06.2010 Massong Ludwig, Stockerau, 1930

EHESCHLIESSUNGEN

14.05.2010 Teufelhart Gerhard, Großmugl,
Hummel Christina, Großriedenthal
14.05.2010 Eingang Gernot, Leitersdorf,
Pelz Gerlinde, Leitersdorf
15.05.2010 Zitzler Markus, Stockerau,
Mottl Michaela Margit, Stockerau
15.05.2010 Riepl Anton, Stockerau,
Dworak Manuela Angela, Stockerau
21.05.2010 Mag.(FH) Reininger Gerald Franz, Stockerau,
Mag.(FH) Böck Karina, Bisamberg
28.05.2010 Unterauer Thomas Leopold, Purkersdorf,
Wenig Sabine, Stockerau
28.05.2010 Altmann Christian, Niederhollabrunn,
Kadleč Michaela Julia, Niederhollabrunn
29.05.2010 Niggel Peter Ernst Georg, Stockerau,
Wallner Monika, Stockerau
04.06.2010 Geyer Johannes Ferdinand, Stockerau,
Schiefer Brigitte, Stockerau
05.06.2010 Mag.(FH) MBA Stöckelmaier Michael, Stocker-
au, Fiebrich Simone Hedwig, Stockerau
05.06.2010 Zehetmayer Christian Johann, Großmugl,
Hauer Sonja Doris, Großmugl
07.06.2010 Kix Patrick, Stockerau,
Forstner Birgit, Stockerau
10.06.2010 Koppensteiner Matthias Erich, Sierndorf,
Winkler Natascha, Sierndorf
11.06.2010 Lahner Walter Andreas, Leobendorf,
Lauryn Esther Gabriele, Leobendorf
11.06.2010 Dipl.-Kfm. Nelles Stephan Laurent Marco,
München, Deutschland,
Mag.(FH) Bonifert Sylvia, Stockerau
12.06.2010 Honkisz Bernhard Erich Rudolf, Niederholla-
brunn, Heinrich Susanna Monika Gisela,
Niederhollabrunn
12.06.2010 Holzschuh Martin, Absdorf,
Klein Manuela Maria, Absdorf
12.06.2010 Mattes Julian, Stockerau,
Kulir Michaela Friederike, Stockerau

KILLIAN Das umweltfreundlichste
Taxiunternehmen im Bezirk!
• pünktlich • zuverlässig • günstig ans Ziel!

Umwelt - Taxi KILLIAN
0650 / 80 555 08

0650/80 555 08
2000 Stockerau, Ortsstraße 10



Frau Maria REINDL feierte ihren „90. Geburtstag“



Die besten Wünsche anl. der „Diamantenen Hochzeit an Fam. Josefa u. Walter SCHINDLER



Zum „90. Geburtstag“ gratulieren wir Herrn Friedrich FAHRBACH



Alles Gute für Herrn Franz HERODEK zum „90. Geburtstag“



Herzliche Gratulation an Frau Margaretha HUDECEK anl. ihres „90. Geburtstages“



Fam. Erna u. Johann BLUM allerbeste Wünsche zur „Goldenen Hochzeit“

APOTHEKENDIENST

Bereitschaftsdienstwechsel: Montag 8 Uhr

- bis 5.7.: „Zum göttlichen Heiland“, Josef-Wolfik-Str. 2
 5. - 12.: „Zur Hl. Dreifaltigkeit“, Hauptstraße 26
 12. - 19.: „Löwen-Apotheke“, Ed.-Rösch-Straße 48
 19. - 26.: „Zum göttlichen Heiland“, Josef-Wolfik-Str. 2
 26. - 2.8.: „Zur Hl. Dreifaltigkeit“, Hauptstraße 26
 2. - 9.: „Löwen-Apotheke“, Ed.-Rösch-Straße 48
 9. - 16.: „Zum göttlichen Heiland“, Josef-Wolfik-Str. 2
 16. - 23.: „Zur Hl. Dreifaltigkeit“, Hauptstraße 26
 23. - 30.: „Löwen-Apotheke“, Ed.-Rösch-Straße 48
 30. - 6.9.: „Zum göttlichen Heiland“, Josef-Wolfik-Str. 2



TIERÄRZTEDIENST

Juli:

- 3./4.: Dr. Wanas u. Mag. Ruso, Th.-Pampichler-Str. 38,
Tel. 02266/63241
 10./11.: Dr. Schauhuber, Prager Straße 31, Tel. 02266/71668
 17./18.: Dr. Wanas u. Mag. Ruso, Th.-Pampichler-Str. 38,
Tel. 02266/63241
 24./25.: Dr. Norbert Groer, Hausleiten, Tullner Straße 8,
Tel. 02265/7226
 31.: Dr. Schauhuber, Prager Straße 31, Tel. 02266/71668

August:

- 1.: Dr. Schauhuber, Prager Straße 31, Tel. 02266/71668
 7./8.: Dr. Wanas u. Mag. Ruso, Th.-Pampichler-Str. 38,
Tel. 02266/63241
 14./15.: Dr. Norbert Groer, Hausleiten, Tullner Straße 8,
Tel. 02265/7226
 21./22.: Dr. Schauhuber, Prager Straße 31, Tel. 02266/71668
 28./29.: Dr. Wanas u. Mag. Ruso, Th.-Pampichler-Str. 38,
Tel. 02266/63241

durchgeh.

Notdienst: Dr. Gerda Ruso, Parkgasse 11,
Tel. 02266/62268 (jedes Wochenende)



Fam. Christine u. Franz MEKYNA feierte das Fest der „Goldenen Hochzeit“



ÄRZTEDIENST

Juli:

- 3./4.: Dr. Erwin List, Mühlgasse 9,
Tel. 02266/63247, 63248
 10./11.: Dr. Gerda Winklbauer, Am Kellern 11,
Tel. 02266/67707
 17.: Dr. Silvia Lichtenwallner, Schießstattgasse 10/2
Tel. 02266/64108
 18.: Dr. Gerda Winklbauer, Am Kellern 11,
Tel. 02266/67707
 24./25.: Dr. Klemens Pospischil, Josef-Wolfik-Straße 23,
Tel. 02266/62373
 31.: Dr. Helmut Kainz, Th.-Pampichler-Str. 14,
Tel. 02266/65905

August:

- 1.: Dr. Helmut Kainz, Th.-Pampichler-Str. 14,
Tel. 02266/65905
 7./8.: Dr. Gerda Winklbauer, Am Kellern 11,
Tel. 02266/67707
 14./15.: Dr. Johannes Küssel, Stöbergasse 17,
Tel. 02266/62208, 65270
 21.: Dr. Klemens Pospischil, Josef-Wolfik-Straße 23,
Tel. 02266/62373
 22.: Dr. Silvia Lichtenwallner, Schießstattgasse 10/2
Tel. 02266/64108
 28./29.: Dr. Johannes Küssel, Stöbergasse 17,
Tel. 02266/62208, 65270



ZAHNÄRZTEDIENST

Juli:

- 3./4.: Dr. Thomas Kienmayer, Hausleiten, Schulgasse 152,
Tel. 02265/74 14
 10./11.: Dr. Regina Weilbuchner, Stockerau, Brodschildstr.,
Tel. 02266/69 714
 17./18.: DDr. Karin Fürhauser, Purkersdorf, Hauptpl. 11/23,
Tel. 02231/63668
 24./25.: Dr. Elisabeth Rauch, Korneuburg, Stockerauer
Straße 11-13, Tel. 02262/71279
 31.: Dr. Christiane Mayerhofer, Karlsgasse 17,
34330 Tulln, Tel. 02272/64644

August:

- 1.: Dr. Christiane Mayerhofer, Karlsgasse 17,
34330 Tulln, Tel. 02272/64644
 7./8.: Dr. Elfriede Deninger-See, Göllersdorf,
Feldgasse 403, Tel. 02954/2378
 14./15.: DDr. Karin Keiblinger, Hagenbrunn, Schoßgasse 4,
Tel. 02262/672307
 21./22.: Dr. Gernot Flicker, Spillern, Stockerauer Straße 1,
Tel. 02266/80 180
 28./29.: DDr. Astrid Schröcker-Fink, Perchtoldsdorf,
Brunnergasse 1-9/4/5, Tel. 01/8694192

Weitere Zahnarzt-Notdienste für Niederösterreich finden sie auf der Homepage: <http://noezz.at/kammer/aktuelle-notdienste.htm>

Servicedienste



AMTSSTUNDEN IM RATHAUS

Montag: 7–12 Uhr und von 12.45–16.30 Uhr
Dienstag, Mittwoch, Donnerstag: 7–12 Uhr
und von 12.45–15.30 Uhr, Freitag: 7–12 Uhr

BÜRGERMEISTER-SPRECHSTUNDEN

Dienstag: 16 – 17 Uhr, Freitag: 9 – 10 Uhr
Telefonische Voranmeldung erbeten unter 02266/695-1201 oder 1202

STÄDTISCHE BÜCHEREI, INTERNET-SURFEN

Eduard-Rösch-Straße 1 (Niembschhof – 1. Hof rechts),
Tel. 02266/72 779
Öffnungszeiten: Mo und Fr: 15 – 18 Uhr, Mi: 8 – 19 Uhr

STÄDTISCHER BAUHOF

Pflanzsteig 1, 02266/627 77 oder 695-3110
Öffnungszeiten: Montag bis Donnerstag von 7 bis 12 Uhr
und von 12.45 bis 16 Uhr, Freitag von 7 bis 11 Uhr

MÜLLSAMMELPLÄTZE

Bauhof: Montag bis Freitag: 13 – 19 Uhr
Samstag: 8 – 14 Uhr
Erholungszentrum: Montag bis Freitag: 13 – 19 Uhr
Samstag: 8 – 14 Uhr
Deponie: Montag bis Donnerstag: 7 – 16 Uhr
Freitag: 7 – 11 Uhr

STÄDTISCHE GÄRTNEREI

Pflanzsteig 1, Tel.: 02266/ 62777 DW 17
E-mail: gaertneri@stockerau.gv.at
Öffnungszeiten: Mo bis Do von 7.30 bis 11.30 Uhr
und von 13.00 bis 15.30 Uhr, Fr von 7.30 bis 10.30 Uhr
Da die Gärtnerei nicht ständig besetzt ist, bitten wir vorher um einen Anruf.

STÄDTISCHE ELEKTROABTEILUNG

Meldungen über defekte Straßenlampen während der
Amtsstunden an Hr. Lettner unter der Tel. Nr. 0664/911 06
46 oder per E-Mail: o.lettner@stockerau.gv.at

JOURNALDIENST STADTGEMEINDE

Städtische Kläranlage / Städtisches Wasserwerk / Elektro-
unternehmen Stadtgemeinde / Städtische Bestattung – alle
erreichbar über die Feuerwehrezentrale: Tel. 641 80



HALLENBAD / WELLNESSOASE

Hallenbad:

Montag geschlossen, Dienstag bis Samstag: 8 bis 22 Uhr
Sonntag und Feiertag: 9 bis 19 Uhr

Wellnessoase:

	Damen	Herrn	Gemischt
Montag:	-	-	-
Dienstag:	-	-	9 bis 22 Uhr
Mittwoch:	13 bis 17 Uhr	-	17 bis 22 Uhr
Donnerstag:	-	-	9 bis 22 Uhr
Freitag:	-	13 bis 17 Uhr	17 bis 22 Uhr
Samstag:	-	-	9 bis 22 Uhr
Sonntag:	-	-	9 bis 19 Uhr
Feiertag:	-	-	9 bis 19 Uhr

Die Wellnessoase ist ab Beginn der Sommerferien für
2 Wochen geschlossen.

SPORTZENTRUM „ALTE AU“ Tel. 02266/65300,
Öffnungszeiten: Montag bis Sonntag 6–23 Uhr



MUSIKSCHULE DER STADTGEM. STOCKERAU

Judithastraße 5, 02266/632 22, Sprechstunde
des Direktors: Montag von 16.30 – 18.30 Uhr



ERHOLUNGSZENTRUM

Pestalozzigasse 1a,
Telefon: 02266/629 95, Öffnungszeiten:
Montag, Samstag, Sonntag von 9 – 19.30
Uhr, Dienstag bis Freitag von 9 – 20 Uhr



KIG - KOMMUNALE IMMOBILIEN LIEGEN- SCHAFTSVERWALTUNGS- UND VERWER- TUNGSGESELLSCHAFT M.B.H. STOCKERAU

Rathausplatz 15, Telefon 02266/71638, Fax:
02266/71655,
E-Mail: office@kig-stockerau.at, Öffnungszei-
ten: Mo: 7-2 Uhr und 12.45-17 Uhr, Di, Mi, Do:
7-12 Uhr und 12.45-15.30 Uhr, Fr: 7-12 Uhr



BEZIRKSHAUPTMANNSCHAFT KORNEUBURG (AUSSENSTELLE STOCKERAU)

Rathaus,
02266/62591, Parteienverkehr: Montag bis
Freitag: 8–12.30 Uhr, Dienstag: 15–19 Uhr



BEZIRKSGERICHT STOCKERAU

Theresia Pampichler-Straße 23, 02266/62152
Parteienverkehr: Mo – Fr von 8 bis 12 Uhr



GEBIETSKRANKENKASSE SERVICESTELLE

STOCKERAU Parkgasse 17, Dienststunden:
Mo – Do 7.30 – 14.30 Uhr, Fr 7.30 – 12 Uhr,
Servicenummer: 050899-6100



KAMMER FÜR ARBEITER UND ANGESTELLTE STOCKERAU

Bahnhofplatz 9, 02266/62483
Parteienverkehr: Di 10.30 bis 12 Uhr, Do 14
bis 16 Uhr



PENSIONSVERSICHERUNGSANSTALT FÜR

ARBEITER + ANGESTELLTE: Auskunft und Be-
ratung: dienstags von 12 - 14.30 Uhr, donners-
tags von 8 - 11.30 Uhr und von 12.30-14 Uhr,
NÖGKK Bezirksstelle, Bankmannring 22, Kor-
neuburg



WIRTSCHAFTSKAMMER STOCKERAU

Am Neubau 1-3, 02266/ 62220
Öffnungszeiten: Mo – Fr von 7.30 bis 16 Uhr



ERSTE NOTARIELLE AUSKUNFT / KOSTENLOS

Rathaus/neben dem Meldeamt, o. Voranmel-
dung, 16.30-18.30 Uhr, Montag, 27. Sept. 2010



ERSTE ANWALTICHE AUSKUNFT / KOSTENLOS

Rathaus/neben dem Meldeamt, o. Voranmel-
dung, 9-11 Uhr, Termin zum Redaktions-
schluss nicht bekannt.



STOXI – ANRUF-SAMMELTAXI STOCKERAU

Montag bis Freitag von 6-24 Uhr, Samstag
von 8-17 Uhr, Sonn- und Feiertag ist kein
Betrieb, Tel.: 0810 810 278



HILFSWERK Wir unterstützen Sie im Alltag . . .
Hilfe und Pflege daheim - Mobile Gesundheits- und Sozialdienste, Kinder, Jugend und

Familie - Kinderbetreuung durch Tagesmütter, Schülerhort, Nachhilfe, Lernbegleitung. Wir sind für Sie da von Mo - Fr von 8 - 16 Uhr, Tel.: 02266/61 370

KRIEGSOPFER- U. BEHINDERTENVERBAND/ ORTSGRUPPE STOCKERAU Rathaus (kleiner Sitzungssaal), o. Voranmeldung, 15-16 Uhr, Donnerstag, 2. September 2010

LANDESKLINIKUM WEINVIERTEL STOCKERAU

Landstraße 18, Tel.: 02266 / 609 - 0,
www.lknoe.at, E-Mail: office@stockerau.lknoe.at



NÖ VOLKSHILFE

Unsere Service-Nummer 0676 8 676 + Ihre persönliche Postleitzahl! . . . und rund um die Uhr steht Ihnen jemand zur Verfügung u. berät Sie gerne!



FRAUEN FÜR FRAUEN FRAUENBERATUNGS- UND BILDUNGSZENTRUM

Beratung und Information bei psychischen, sozialen und rechtlichen Anliegen. Beratung und Training für Arbeit und Beruf. Eduard-Rösch-Straße 56, Tel. 02266/65399. Öffnungszeiten: Dienstag 15.00 bis 17.00 Uhr, Termine nach Vereinbarung



IBI - INSTITUT ZUR BERUFLICHEN INTEGRATION

Kostenlose Beratung für Jugendliche und Erwachsene mit psychischen und neurologischen Problemen am Arbeitsplatz und bei der Arbeitssuche. Austrasse 9, Tel: 02266/71481, www.psz.co.at/ibi



HOSPIZ-SPRECHSTUNDEN FÜR TRAUERNDE, SCHWERKRANKE UND ANGEHÖRIGE

jeden 1. Dienstag im Monat von 15-16 Uhr im Landeklinikum Weinviertel Stockerau, 3. Stock, jeden Mittwoch von 9-12 Uhr im Pfarrzentrum



KINDERGRUPPE KUNTERBUNT Tagesbetreu-

ungseinrichtung für Klein- und Schulkinder, Manhartstraße 50, Schulweg 3 + 4, Öffnungszeiten: Mo - Do von 7-18 Uhr, Fr von 7-16 Uhr, Info: Tel. 02266/71527, E-mail: kiku@aon.at, www.kindergruppe-stockerau.com

SPRECHSTUNDEN IM STÄDTISCHEN PFLEGEHEIM ohne Voranmeldung, 14 - 18 Uhr, Pflegedirektion: jeden ersten Mittwoch im Monat, Wohnbereichsleitung 1: jeden zweiten Dienstag im Monat, Wohnbereichsleitung 2: jeden ersten Dienstag im Monat, Wohnbereichsleitung 3: jeden ersten Donnerstag im Monat

NOTRUF

Feuerwehr	Tel. 122
Freiw. Feuerwehr, Johann-Schidla-Gasse 6	Tel. 641 80
Rettung	Tel. 144
Rotes Kreuz, Landstraße 20	Tel. 622 44
Ärztenuotruf	Tel. 141
Polizei	Tel. 133
Polizei Stockerau, Donaustraße 3	Tel. 059 133-3249
Strom	Tel. 658 30
Gas	Tel. 128
Wasser	Tel. 0664 / 313 65 76
ARBÖ Notruf	Tel. 123
ARBÖ Stützpunkt Stockerau	Tel. 02266/62096

SCHLÜSSELDIENST - NOTRUF

Tel: 0800/28 37 73 von 0 bis 24 Uhr

FUNDE

Vom 14. 4. 2010 bis 12. 5. 2010 wurden folgende Gegenstände gefunden:

1 Halstuch braun, 1 Kinderkappe braun/beige, 1 Citybike blau/silber, 1 Herrenfahrrad hellblau, 1 Knirps, 1 Schlüssel
Auskunft: Fundamt/Meldeamt (Rathaus, J.-Wolfik-Straße), Tel. 02266/695 DW 2300 oder 2301

**Ich bin Ihr Inserat -
monatlich buchbar - in der
Stadtzeitung mit
veranstaltungskalender der
Stadtgemeinde Stockerau**



Mit Ihrem Inserat erreichen Sie ca. 9.000 Haushalte in Stockerau und Umgebung.

Nähere Informationen unter:

Stadtgemeinde Stockerau
02266 / 695-1803, Hermine Kain
02266 / 695-1200, Dr. Maria Andrea Riedler
m.riedler@stockerau.gv.at



6. Stockerauer

ERDÄPFEL



WIRTSCHAFT
STOCKERAU
www.stadtmarketing-stockerau.at

Erntedank-FEST

Sa **4. Sept. 2010** 14-24h

So **5. Sept. 2010** 10-20h

Attraktionen an beiden Tagen

- Festzelt mit Live Musik
- Bauern- & Heurigendorf
- Live Musik auf allen Bühnen
- Toller Erlebnispfad für Kinder
- Lebende Werkstätten - Geräteschau
- Gesundheitsmeile mit Blutspenden
- 2 x 500 kg Erdäpfel gratis für alle!
- Vergnügungspark (Sa 13^h-14^h „Happy Hour“ 1+1)
- **MODESCHAU** Samstag 15^h
- **Riesenfeuerwerk** Samstag 22.30^h
- Feldmesse Sonntag 10^h
- Festumzug Sonntag 14^h
- Hahnenwettkrähen Österr. Meisterschaft, Sonntag
- Tiersegnung Sonntag 16^h

Eintritt frei! Info: 02266/64758

Mehr Details auf www.stadtmarketing-stockerau.at und im gratis Festprogramm ab August